

**Derewel ana Pol sə vinden ayak anà  
do sə  
Ruma ahay**

**Aðakay way pə deftere a anan**

Derewel a zəbor a anan nà, Pol a vinden anan ayak anà egliz à Ruma. Ruma aday nà, kè tərak wulen su doh zek məduwen a sə daliyugo a fok. A ga nà, kawa kula Pol kà zlak à Ruma fan bay. Anga nan kutox, a tətakan atan ayak way ahay bayak a dəc dəc pə cəved a Mbərom sə varan anà do ahay aday ti tam ata awan.

*Nga sa 'am ahay*

Pol a dakay anan zek anahan (1.1-17)

Pa 'am a Mbərom nà, do ahay fok ta gak ines (1.18 - 3.20)

Mbərom a təma do ahay nə kəkəmaw (3.21 - 4.25)

Anjahay wiya su do sa daf nga pə Yesu ahay (5.1 - 8.39)

Mbərom a ngaman anà Isəra'ila ahay (9.1 - 11.36)

Anjahay su do a Yesu ahay à wulen a tinen inde (12.1 - 15.13)

Aja 'am ahay (15.14 - 16.27)

*Pol a jan ayak 'am anà do sə Ruma ahay*

<sup>1</sup> Sə vindek ayak derewel a anan nà, nen Pol, do si mer su way ana Yesu Almasihu. A ngumo aday nə təra do maslan anahan awan, nen mə walay a sə ðakay anan ləbara anahan mugom a anà do ahay. <sup>2</sup> Ləbara ata aday nà, Mbərom a kà zlapak uko anan ahay tə dungo ana do maj'a'm anahan

ahay kwakwa, tə vinde anan à Deftere anahan inde. <sup>3</sup> Lèbara ata nà, pə wan anahan, Bahay a mənuko Yesu Almasihu. Winen mə wahay a pə daliyugo nà, à dala mbak ana bahay Dawuda inde.

<sup>4</sup> Mbərom a slabakay anan ahay à məke wa tə məgala ana Apasay Cəncan awan. Matanan kuto, Mbərom a dəkay anan nə Yesu Almasihu, Bahay a mənuko, winen wan anahan awan. <sup>5</sup> Tə winen a kuto, Mbərom a təra nen do maslan anahan awan. U go sumor ata nà, aday nâ zla saa dəkay anan 'am anahan anà do su kon azar aya awan, aday tâ daf apan nga, tâ dəfan apan lele. Natiya, ti həran nga anà sləmay a Yesu Almasihu kuto.

<sup>6</sup> Kwanay Ruma ahay, kwanay dukwen à wulen su do ataya inde. Mbərom a ngamak ikwen nà, aday kâ təren do ana Yesu Almasihu ahay. <sup>7</sup> Anga nan kuto, nə vindek ikwen ayak nà, à kwanay do a Mbərom a sə pəlay ataya awan. A ngamak ikwen nà, aday kâ təren do anahan aya awan.

Mbərom Bəbay a mənuko tə Yesu Almasihu Bahay a mənuko, tâ gak ikwen sumor, aday tâ varak ikwen zay a tinen.

### *A nan anà Pol sa zla à Ruma*

<sup>8</sup> Mama'am aday nà, nə ngəran anà Mbərom anga kwanay a fok tə sləmay ana Yesu Almasihu. Angamaw? Anga do ahay bayak a pə daliyugo tinen apan ti sləne nà, kwanay apan ki dəfen nga pə Yesu Almasihu. <sup>9</sup> Pac pac nen apan ni ga amboh cəna, nə bayak nə pə kwanay awan. Way a nen sa ja həna ata dukwen nà, Mbərom awan a san zle, na ja ata nà, 'am didek awan. Winen a aday nà, na gan mer su way a dukwen tə mivel kərtek awan.

Na gan mer su way sə dakay anan ləbara a mugom a pə wan anahan Yesu Almasihu.

<sup>10</sup> Na gan amboh həna, aday â vuro cəved sa zlak ayak àga kwanay. Kak way ata kà zlak anan à nga ite nà, ni zlak ayak kutok. <sup>11</sup> Anga na gak anan may nə bayak a sa zlak ayak saa varak ikwen ahay way ana Apasay Cəncan a sə vuro ataya awan, anga aday kâ njidən məgala anahan. <sup>12</sup> Na ja adəka nà, varuko anan məgala i zek ahay lele, anga mənuko də dəfak nga pə Yesu Almasihu.

<sup>13</sup> Mərak uno ahay, u no dukwen, sənen apan aday nà, na gak anan may sa zlak ayak àga kwanay nə saray bayak awan. Əna hwiya nə njadak cəved a bay way anahan. U no sa zlak ayak saa ga mer su way à wulen a kwanay kawa anuno sa taa ga ù kon azar aya ata re, anga aday kâ zəgihen anan sə pərahan azar anà Yesu lele.

<sup>14</sup> Mbərom kà varak uno mer su way à alay inde. Natiya təktek ni dakan anan ləbara ata anà do ahay fok. Nê dakan anan anà do mə vəzle aya aday anà do mə vəzle a itəbay ataya re. Nê dakan anan anà do mə jangay aya aday anà do mə jangay a itəbay ataya re. <sup>15</sup> Anga nan kutok, na gan may tə mindel sə dakak ikwen anan ləbara a Yesu ata anà kwanay Ruma ahay re.

### *Ləbara ana Yesu nà, məgala awan*

<sup>16</sup> Nen tə ataslay mivel a sə dakay anan ləbara ana Yesu. U go waray bay. Anga ləbara a mugom ata nà, məgala ana Mbərom uda awan sa tam anan do sa daf nga pə Yesu Almasihu ataya fok. A varan cəved pa 'am nə anà Yahuda ahay aday ù do su kon azar aya re. <sup>17</sup> Ləbara a mugom ata a dakay aday

nà, Mbərom a təra anan do zənzen a, do didek a pa 'am anahan a nə kəkəmaw. A nan nà, do ahay tâ daf nga pa wan anahan cəna coy. Cəved maza inde sabay. A təra nə kawa ana Mbərom a sa ja à Deftere anahan inde ata awan, a wa: «Dowan a kè dəfak nga pə Mbərom cəna, i təra anan do didek a pa 'am anahan. Ata dowan ata i njad sifa didek awan.\*»

### *Mbərom a ga mivel pə ines sə do ahay fok*

**18** Aya əna, mivel a Mbərom winen apan i kay uho anga sa ga sariya pə huwan su do zənzen awan, bina tinen tə dəfan apan bay, tə həran nga bay. Mbərom i gan atan sariya anga way a tinen a sa ga ata nà, kè mbəsakak anan cəved anà do azar a sa san anan didek a Mbərom sabay. **19** Mbərom i gan atan sariya, anga ta san cəved sa tam zle. Ba kè dakak atan anan cəved ata awan, əna tə bənak anan bitem anà cəved ata bay. **20** Mbərom a aday nà, winen kəkəmaw? Kula dowan kè canak anan bay. Əna a ban pə ananahan sə ndakay daliyugo ata wa nà, way anahan a mə ndakay ataya tə dakay anan nə winen Ba Məgala pa sə viyyiya awan, aday winen do kərtək Mbərom a way anahan. Way ataya fok ta ca ike. Anga nan, do ahay ti mba apan sa njad alay sa 'am təte sabay.

**21** Natiya kutok, kwa â ga nə ta san Mbərom zle dəp nà, tə hərak anan nga aday tə ngərak anan kawa abay təde sə həran nga aday sə ngəran anà Mbərom ata bay. Adəka nà, abayak nga a tinen a fok nə pə way kəriya aya awan. Asan way a tinen kè hurfok. Ta san awan pə Mbərom sabay. **22** Tə bayak adəka nà, ta san way zle, cəkəbay tinen

---

\* **1:17** Ca pə Habakuk 2.4.

bəlbəle aya awan. <sup>23</sup> Tə varak anan mazla<sup>6</sup> anà Mbərom, do sa mac itəbay ata, sabay. Ta ma nga nə sə dukwen gərmec ù vo anà pəra ahay sa ga minje tu do zənzen aday sa mac ataya awan, aday anà pəra ahay sa ga minje tə məvuhom ahay, way sə kiē ahay, aday anà way sa zla tə kutov ahay cara cara.

<sup>24</sup> Anga nan kutok, Mbərom a mbəsak atan sa ga way sa zlan atan à nga, way lelibay ataya awan. Ti ga way sə waray ahay sa ga məsagar pi zek ahay. <sup>25</sup> Tə mbəsak Mbərom, do sə didek, anga sə pərahan azar anà way mungwalay aya awan. Tə həran nga adəka nà, anà way a Mbərom sə ndakay ataya awan. Tinen mbəsak zek a Mbərom a do sə ndakay way ataya awan, dowan a abay tədə sə həran nga, sə ngəran pa sə viyviya ata awan. Amen.

<sup>26</sup> Anga nan, Mbərom a mbəsak atan tâ ga way sə waray a sa zlan atan à nga cəvedabay ata awan. Uwar ahay, tə mbəsak sə nahay tə mungol ahay, ta ma nga sə nahay adəka nə tə uwar car aya awan. Way ata dukwen nə way sa zlan à nga anà Mbərom bay. <sup>27</sup> Mungol ahay dukwen ta ga nə matanan, tə mbəsak anan uwar ahay, ta ma nga sa gan may adəka nà, anà mungol ahay kawa tinen aya awan. Natiya kutok, atə mungol tə mungol tinen apan ti ga way ma ga waray aya sa ga patan məsagar. Ti mer su way a tinen ataya, tinen apan ti ngəzahay sariya pi zek anga ines a tinen ataya awan.

<sup>28</sup> Do ataya tə pəlay sa san Mbərom bay. Anga nan, winen a kə mbəsakak atan aday tâ nes anan abayak nga a tinen matanan kutok, tâ ga way lelibay aya bayak awan sa zlan atan à nga. <sup>29</sup> Mivel a tinen nà, ma rah aya tə way lelibay aya cara

cara bayak awan. Tinen apan ti ga ubor pə way sə do ahay, tinen sədœk aya awan, sərak aya awan, tinen apan ti vad do, tinen apan ti təre, tinen apan ti njəkan uda anà do ahay, tinen huwan aya awan, tinen apan ti gədan azar anà do azar awan,<sup>30</sup> tinen apan ti ja 'am lelibay aya pə do ahay, ti nan idé anà Mbərom, ti gənahan anà do ahay, ti həran nga anà zek a tinen, ti zlapay awan aya awan, tinen apan ti pəlay nə cəved wiya sa ga ines ahay, tə dəfan apan anà bəbay a tinen ahay kabay anà may a tinen ahay sabay,<sup>31</sup> ta san way lele aya sabay, ta san pa 'am a tinen ma ja aya sabay, ta san sə pəlay do sabay, dowan a gan atan i zek wa itəbay re.<sup>32</sup> Aday dukwen, do ataya ta san zle, Tawrita a Mbərom kà jak pə sariya ana do ataya awan, ti njad amac. Kwa â ga nə ta san zle dəp nà, tinen apan ti ga way ataya matanan hwiya. Mə zakay a kutok nà, tinen apan ti həran nga anà do sa ga way ataya kawa ta ga nə way lele aya awan.

## 2

### *Sariya a Mbərom saa gan anà do ahay ata awan*

<sup>1</sup> Kwa â ga nə iken waya waya, san apan aday nà, kak iken apan ki man anan mungok anà do pə ines cəna, ka man anan mungok ata nà, anà zek anak awan re, anga ki mba apan sa njad alay sa 'am sabay, bina iken a dukwen ka ga nə way a lelibay ataya re. <sup>2</sup> Da san apan zle asanaw, kak Mbərom kà gak anan sariya anà do sa ga way matanan ataya nà, sariya anahan nə didek awan. <sup>3</sup> Iken do sa man anan mungok ù do pə way lelibay aya aday iken a ka ga way ataya re ata nà, ki saa tam

pə sariya a Mbərom a wa nə kékəma kəla anaw?

<sup>4</sup> Adəka bay, i ga nà, tiya nə kə kədəy anan sumor a Mbərom tə munapanaw anahan dəge? Kə kədəy anan anga Mbərom a ngam sa gak sariya fan bay ata bidaw? A gak sumor ata dükwen, aday kâ njad alay a sa yam pə ines anak ahay aday nà, ka san bidaw?

<sup>5</sup> Iken nà, kurkwilen à sləmay anak inde, a nak sa yam pə ines anak bay adəka. Tə alay anak awan, a nak Mbərom à gak sariya anahan. Pə luvon sə sariya a Mbərom nà, ki ga dəce nà, bayak awan. Anga pə luvon ata cəna, Mbərom i gan sariya anà do ahay fok tə cəved awan. <sup>6</sup> I varan anà do ahay fok nə pə way a tinen aya sa ga ata awan. <sup>7</sup> Do hinen ahay tə rəzlen à nga wa anà mer su way lele aya, aday ti gan may anà mazlaš a Mbərom a saa varan atan ataya awan, ti gan may anà zlangar a anahan, ti gan may anà sifa sa ndav bay ata awan. Anà do ataya kutok, Mbərom i varan atan sifa sa ndav bay ata kutok. <sup>8</sup> Óna do azar aya ite, ti vəze pə Mbərom. Do ataya ite nà, do sa ngam didek itəbay ataya awan, aday tə pərahan azar adəka nà, sa ga nə sədəök a tinen ahay ataya awan. Mbərom i bəjok anan way sə mivel anahan ahay fok pə tinen. <sup>9</sup> Matana awan, do sə sədəök ahay fok, ti njad dəce sa sa lirew. I lah pə Yahuda ahay aday do su kon azar aya kutok. <sup>10</sup> Aya əna, do sa ga way lele aya ite nà, Mbərom i varan atan mazlaš, i ngəran atan, i varan atan zay. I lah sə varan pa 'am dükwen anà Yahuda ahay, aday anà do su kon a azar aya re. <sup>11</sup> Mbərom a ga mer su way anahan pə do ahay nà, alay kərtek a wa.

<sup>12</sup> Do su kon a azar ataya nà, tinen apan ti ga

ines, aday ta san Tawrita itəbay. Tinen ti lize dukwen, mənjəna Tawrita ata re. Yahuda ahay ite nà, ta ga ines, aday ta san Tawrita zle. Mbərom i gan atan sariya anga Tawrita ata awan. <sup>13</sup> Dowan saa təra do didek a pa 'am a Mbərom ta sa pak sləmay pə Tawrita nà, ibay. Si kak dowan a kà dəfak anan apan aday. <sup>14</sup> Do su kon azar aya nà, ta san Tawrita itəbay. Aday dukwen, à alay azar aya nà, ta ga way təde kawa ana Tawrita sa ja ata re. Ta gak kawa ana Tawrita sa ja ata nà, ata tə dakay anan Tawrita inde à mivel a tinen kwa abay â ga nə dowan kà jak atan 'am sə Tawrita bay dəp nà, na. <sup>15</sup> Mer su way a tinen a sa ga ata a dakay anan nà, Tawrita inde ma ga nga awan, à mivel a tinen ahay inde, anga aday tâ san way ana Tawrita sa jan atan «gen» ataya awan. Mez si zek a tinen a a dakay anan re. Bina, alay azar dukwen, tinen a ta san zle, ta gak way lelibay awan, kabay ta gak way lele awan ata re. <sup>16</sup> Pə luvon a aday way ataya ti kay zek uho, Mbərom i gan sariya anà do ahay tə alay ana Yesu Almasihu ata awan. Mbərom i ga sariya pə do ahay anga way mi der aya à mivel inde ata awan. Ləbara mugom a nen sə təkəren anà do ahay ata nà, a ja nə way ataya kutok.

### *Yahuda ahay tə dəfak anan apan and Tawrita a bay*

<sup>17</sup> Kwanay Yahuda ahay, ki cen pa nga a kwanay həna nà, kəkəmaw? Ki jen nà, kwanay Yahuda ahay, ki jen nə kə bənen Tawrita à alay inde, aday ki jen nà, kwanay do a Mbərom ahay. <sup>18</sup> Ki jen nə way sa zlan à nga anà Mbərom ata dukwen, kə sənen zle coy, anga Tawrita kà dakak ikwen

anan way lele aya sa ga. <sup>19</sup> A ga pikwen nà, ki mben apan sə bənan alay anà hurof ahay aday sə dəvan anà do a azar aya tinen i ide zənzen a inde ata awan. <sup>20</sup> Kwanay gədek a tətakan anan way anà do bəlbəle aya, aday sə jangan atan way anà do gwaslay ahay aya à abayak nga inde mba ata awan. Matana awan, ki jen nə Tawrita kə dəkak ikwen anan cəved sa san way aday sa san didek ahay fok.

<sup>21</sup> Əna kwanay apan ki tətakan anan anan way anà do ahay, əna kwanay mbədək anan à nga wa sə tətakan anan way anà nga a kwanay aya awan. Ki jen nà: «Kâ ga akar bay!» Kwanay a, kwanay apan ki kəren way ahay. <sup>22</sup> Ki jen anà do ahay nà: «Kâ ga mədigwed bay!» aday kwanay a, kwanay apan ki pəlen uwar ahay uho ata kəmaw? Kwanay apan ki gifen anan 'am anà do ahay sa ga pəra, əna a zlak ikwen à nga sə kəray ahay way ahay ù doh sə pəra ataya wa kəkəma asa anaw? <sup>23</sup> Kwanay apan ki həren anan nga i zek bayak awan, anga Mbərom kə varak ikwen Tawrita anahan, əna kwanay apan ki nəsen anan Tawrita ata nə pa ma mba asanaw? Ata kə nəsen nà, sləmay a Mbərom awan. <sup>24</sup> Mə vinde a à Deftere a Mbərom a inde nə matanan, a wa: «Do su kon azar aya tinen apan ti nes anan sləmay a Mbərom dəgerger anga kwanay Yahuda ahay.\*»

*Way sa dəkay anan iken Yahuda ahay nà, agad mədəndalas bay*

<sup>25</sup> Kwanay Yahuda ahay nə kə gəden mədəndalas anga sə dəkay a nə kwanay do a Mbərom ahay.

---

\* **2:24** Ca pə Esaaya 52.5.

Kak kē pərihen anan azar anà way ana Tawrita sa ja matanan nà, i mak ikwen zek acəkan. Kak ki gen anan way ana Tawrita sa jak ikwen ata bay nà, ki təren kərtek a tu do ma gad mədəndalas aya itəbay ataya awan. Magwagway a kwanay a ibay. <sup>26</sup> Natiya nà, do kē gədfak mədəndalas itəbay, aday kē bənak anan bitem anà 'am ana Tawrita a Mbərom ata lele nà, Mbərom a i ca apan kawa do ma gad mədəndalas a bay aday daw? <sup>27</sup> Anga nan kutok, do su kon a azar aya aday tə gədfak mədəndalas sə awan itəbay əna ti dəfan apan anà Tawrita ataya, ti sa mak ikwen anan mungok kutok asa. Anga kwanay nà, Tawrita a kwanay inde, aday kwanay apan ki gəßen mədəndalas. Cəkəbay ki gen anan way mbala ana Tawrita sa ga apan 'am ata awan.

<sup>28</sup> Natiya kutok nà, sə təra Yahuda ahay didek aya nə maya anaw? Do sa gad pa zlay si zek anahan wa ata daw? A'ay. Agad mədəndalas didek a nà, agad pa zlay si zek wa cəna coy bay. <sup>29</sup> Əna Yahuda didek nà, do sa gad mədəndalas à mivel inde ata awan, bina mbala ana Tawrita sa ja apan ata bay. Anga agad mədəndalas didek a nà, mbala ana Apasay a Mbərom sa gad à mivel inde ata awan. Wita dukwen, 'am sə Tawrita mə vinde avinde ata bay. Do matanan kutok cəna, saa həran nga nə Mbərom a bina, do zənzen a bay.

### 3

#### *Mer su way ana Mbərom sa ga nà, lele*

<sup>1</sup> Izəne dəwan a i cəce: «Kak matanan cukutok nà, Yahuda ahay tə zalay do su kon a azar aya nə ta ma kutok anaw? Agad mədəndalas a tinen ata

nà, magwagway a inde asa daw?» <sup>2</sup> Tə didek a nà, magwagway a inde nə mənjœk bay. Mama'am aday nà, Mbərom kè varak atan anan 'am anahan à alay inde.

<sup>3</sup> Izəne do hinen i cəce asa: «Yahuda aya azar a tə dəfan apan anà 'am a Mbərom sabay. Aka aday, a nan sa ja kutok nà, Mbərom i ga anan way anahan sə zlapay anan ata sabay kutok daw?»

<sup>4</sup> Matanan bay! Kwa â ga nə do ahay fok mungwalay aya awan, Mbərom nà, a gad mungwalay itəbay asanaw! Mə vinde à Deftere a Mbərom inde nà:

«Iken Mbərom nà, ka jak 'am cəna, do ahay fok ti san nə ka ja didek a hwiya acəkan.

Dowan a kè pəlak anak cəved sə mungok dukwen, i san iken do didem a hwiya.\*»

<sup>5</sup> Izəne do maza awan i cəce re: «Ines a mənuko sa ga ataya, ta man zek anà do ahay sa san Mbərom winen a ga ines itəbay. Kak matanan nà, ines a mənuko ahay ti ga mer su way lele awan. Ata, sariya a Mbərom sa gak uko ata nà, tə cəved a bay kələdaw?» Ni ja uda kawa su do a man a aday!

<sup>6</sup> Matanan bay jiga awan, Mbərom winen do didek a hwiya. Bina aday i saa gan sariya anà do sə daliyugo aya kəkəmaw?

<sup>7</sup> Izəne do hala maza i cəce asa re: «Kak nen apan ni ga ines nà, ata a kay uho nə Mbərom nə do didek awan, aday do ahay ti varan mazlañ adəka. Ùna, i go uda sariya anga nen do sa ga ines nə pa ma asa mba anaw?» <sup>8</sup> Kəkəmaw? Kak matanan nà, sa ga ines nə lele cukutok, anga sumor a Mbərom i kay ahay uho! Do a azar ta gad upo mungwalay sa jəka:

---

\* <sup>3:4</sup> Ca pə Jabuura 51.6.

«Sa ja 'am ata nə Pol.» Do ataya dukwen ti njad wa sariya a Mbərom.

*Do mənjəna ines nà, ibay*

**9** Natiya kutok nà, mənuko Yahuda ahay, də zalay do su kon azar aya daw? A'ay, də zalak dowan ibay. Kawa anuno sa ja bine siwaw nà, Yahuda ahay pi zek tu do su kon azar aya fok, ines a lavan atan nga.

**10** Kawa ana Deftere a Mbərom sa ja aday nà:

«Dowan inde kwa kərtek didek a nà, ibay.

**11** Dowan inde kərtek sa san fidem nà, ibay.

Dowan inde sə pəlay sa san Mbərom a dukwen, ibay re.

**12** Do ahay fok tə mbədahak anan lœn anà Mbərom, tə tərak do kəriya aya awan.

Dowan inde sa ga sumor kwa kərtek dukwen, ibay.†»

**13** «Way sa nay uho à 'am a tinen ahay wa cəna, lelibay aya fok,

kawa way sa nay ahay à jəvay mə təba a wa a rəbas ike ata awan.

Miresl a tinen ahay tə mbəda nà, way sə njəkan uda anà do a azar aya awan.‡»

«'Am a tinen ahay fok nə kawa umom su kòn ahay.§»

**14** «Ta ja dukwen, 'am sə tahasl do ahay hwiya, aday 'am mi wesl aya re.\* »

**15** «Ta haw sa vad dō dukwen ahahaw.

**16** A man a tinen sa zla ahay cəna, ti həzlap way sə gəban dəce anà dō ahay bayak awan.

---

† **3:12** Ca pə Jabuura 14.1-3, 53.2-4; Gaajoowo 7.20.      ‡ **3:13** Ca pə Jabuura 5.10.      § **3:13** Ca pə Jabuura 140.4.      \* **3:14** Ca pə Jabuura 10.7.

**17** Ta san cəved sə njahay zay tə do ahay itəbay re.†»

**18** «Tə jəjaran anà Mbərom itəbay fok.‡»

**19** Kak Deftere a Mbərom kà jak matanan cukutok nà, da san apan zle, a jan 'am ata nə anà do a aday Mbərom a varay 'am anahan a à alay a tinen ahay inde ataya bidaw? Natiya kutok, dowan inde kwa kərtek i mba apan sə məman anan ines tate sabay. Mbərom i gan sariya anà do ahay fok.

**20** Matana awan, dowan inde saa təra do didek a pa 'am a Mbərom anga sə dəfan apan anà Tawrita nà, ibay. Adəka, Tawrita a jan anà do ahay nà, ines inde aday tâ san anan coy.

*Do ahay ti təra do didek aya pa 'am a Mbərom nə kəkəmaw?*

**21** Həna nà, Mbərom kà təbak anan cəved anà do ahay sə təra do didek aya pa 'am anahan. Cəved a wiya ata nə tə bənak pi zek tə cəved sə Tawrita bay. Aya əna, Tawrita pi zek tu do maj'a'm ana Mbərom ahay ta jak pə cəved ata kurre way anahan. **22** Cəved ata nà, natiya awan: Dowan aya tə dəfak nga pə Yesu Almasihu nà, tinen ti təra do didek aya pa 'am a Mbərom kutok. Mbərom a təba cəved ata dukwen, anga Yahuda ahay taayak bay, əna anà do saa daf nga pə Yesu ahay fok. Anga Mbərom awan aday nà, a gəzla do ahay pi zek wa itəbay. **23** Bina, do ahay fok ta gak ines. Ta slak sə njahay à man sə mazlaš a Mbərom cəncan ata bay.

**24** Aya əna, Mbərom kà gak atan sumor anahan kəriya awan, kə tərak atan do didek aya pa 'am anahan. A ga matanan ata dukwen tə alay ana Yesu Almasihu, do sə təmay atan ahay à atahasl

---

† **3:17** Ca pə Esaaya 59.7-8.    ‡ **3:18** Ca pə Jabuura 36.2.

wa ata awan. <sup>25</sup> Mbərom a slənay anan, anga aday â mac à yime sə do ahay fok, aday mez anahan â banay puko wa ines ahay. Matanan, dowan a kè dəfak nga pə Yesu cəna, Mbərom i pəsen anan ines anahan kutok. A ga kətanān nà, anga a nan sə dəkay anan nə winen do didek awan. Ines sə do ahay sa taa ga ataya nà, Mbərom a taa ga kawa a canan atan bay, <sup>26</sup> a taa njahay tete kawa awan ibay. Əna həna kutok, winen apan i dakan anan anà do ahay nà, winen do didek awan, ta sa ga way didek awan. Aday dukwen, a nan sə təra anan do sa daf nga pə Yesu ahay, do didek aya pa 'am anahan.

<sup>27</sup> Kak matanan cukutok nà, awan a inde kè mbəsakak uko aday dī njad sa ga anan ti zek daw? Ibay jiga awan. Kak abay dowan a a dəfan apan nà, anà Tawrita fok kəma, ata abay i mba apan sa ga anan ti zek lele. Əna Mbərom a a təba nə cəved miza awan. Cəved ata nà, adaf nga pə Yesu Almasihu. <sup>28</sup> Matanan, da san zle way anahan, Mbərom a təra anan do ahay, do didek aya pa 'am anahan nà, anga tə dəfak nga pə Yesu, bina anga sə dəfan apan anà Tawrita a Musa bay. <sup>29</sup> Aka aday winen a nà, Mbərom sə Yahuda ahay taayan kələdaw? A'ay, winen Mbərom sə do ahay kəzlek, Yahuda ahay tu do su kon azar aya təke. <sup>30</sup> Anga Mbərom nə winen kərtek. Kak Yahuda ahay tə dəfak apan nga, i təra atan do didek aya pa 'am anahan. <sup>§</sup> Matanan re, kak do su kon azar ataya tə dəfak nga pə Mbərom dukwen, i təra atan do didek aya pa 'am anahan re.\* <sup>31</sup> Na jak matanan nà, ata nə kədiyek anan

§ **3:30** Yahuda ahay, tinen do ma gad mədəndalas aya awan.

\* **3:30** Do su kon azar aya nà, tinen do ma gad mədəndalas aya itəbay ataya awan.

Tawrita adəka daw? Adəka bay, nə həran nga, aday nə təra anan way lele kawa ana Mbərom a sa daf anan ata awan.

## 4

### *Minje ana Ibərahima*

<sup>1</sup> Həna nà, bayakuko pə bije a mənuko Ibərahima aday. Di ja nə maw? Ma sə təran anaw? <sup>2</sup> Kak Ibərahima kə tərak do didek a pa 'am a Mbərom anga a ga mer su way lele nà, abay tiya nə i njad sə həran nga anà zek. Əna kə njadak sə həran nga anà zek pa 'am ana Mbərom bay. <sup>3</sup> A Deftere a Mbərom inde nà, ta ja apan nə maw? «Ibərahima kə dəfak nga pə Mbərom. Anga nan, Mbərom a ca apan nə winen do didek awan.\*» <sup>4</sup> Da san zle, dowan a kà gak mer su way cəna, tə haman way sə herreb anahan, bina tə varan nə magwagway bay asanaw? Wita nə way sə herreb anahan a way anahan. <sup>5</sup> Əna dowan a kə dəfak nga pə Yesu mənjəna a daf nga pi mer su way anahan lele aya nà, Mbərom i ca apan nà, adaf nga anahan ata kə tərak anan do didek awan. Cəved a Mbərom inde sə təra anan do ahay do didek aya pa 'am anahan, aday ta 'am kəriya awan.

<sup>6</sup> Bahay Dawuda a ja matana re. A ja nà, Mbərom a təra anan do sa daf apan nga ataya, do didek aya pa 'am anahan, mənjəna a ca ide pi mer su way a tinen ata awan. Ti taslay mivel kutok. Matanan, Dawuda a wa:

<sup>7</sup> «Do sa ga ines ahay ti taslay mivel,  
anga Mbərom kə pəsek atan anan ines a tinen  
ahay,

---

\* <sup>4:3</sup> Ca pə Laataanooji 15.6.

aday kà banak patan wa atahasl a tinen ahay fok.

<sup>8</sup> Do sa ga ines ahay, ti taslay mivel,  
anga Mbərom i ca pə ines a tinen ahay sabay.†»

<sup>9</sup> Natiya, ataslay mivel ata nà, winen mə lavay zek a anga Yahuda ahay dəkdek daw, kabay anga do su kon azar aya cite daw? Nə lahak sa ja coy asanaw: «Ibərahima kà dəfak nga pə Mbərom. Anga nan, Mbərom a ca apan nə winen do didek awan.‡» <sup>10</sup> Way ata a təra nà, siwaw? A gad mədəndalas aday daw, kabay pə dəba anahan a wa daw? Pə dəba anahan a wa bay. A sa gad mədəndalas nà, Mbərom kà tərak anan winen do didek a pa 'am anahan coy. <sup>11</sup> Ibərahima a gad mədəndalas sə dakay anan winen kà dəfak nga pə Mbərom coy, aday Mbərom kà tərak anan do didek a pa 'am anahan coy re. Matanan Ibərahima a təra bəbay su do sa daf nga ahay aday tinen ma gad mədəndalas a itəbay ataya fok. Bina Mbərom a təra atan do didek aya pa 'am anahan kawa anahan sə təra anan Ibərahima ata awan. <sup>12</sup> Aday Ibərahima, winen bəbay su do ma gad mədəndalas aya fok re, əna si ti pərahan azar anà cəved sə adaf nga ana Ibərahima à alay a aday a saa gad mədəndalas ata awan.

### *Way a Mbərom mə zlapan a anà do anahan ahay*

<sup>13</sup> Mbərom a zlapan anà Ibərahima, i varan anan daliyugo fok anà zahav anahan. Matanan kutok, Mbərom a a zlapan anan nà, anga Ibərahima kà dəfak anan apan anà Tawrita bay, əna a zlapan

---

† **4:8** Ca pə Jabuura 32.1-2.    ‡ **4:9** Ca pə Laataanooji 15.6.

anan anga Ibərahima kè dəfak apan nga ata awan, kè tərak do dīdek a pa 'am anahan. § 14 Kak Əowanaya inde tə njadak way ata anga sə dəfan apan anà Tawrita cəna, ata adaf nga pə Mbərom i təra kəriya bugol, aday 'am a Mbərom sə zlapay anan ata kè tərak way kəriya re. 15 Tawrita a gəbəy ahay cəna, mivel a Mbərom, bina do ahay tə dəfan apan bay, ta gak ines. Abay Tawrita â ga ibay cəna, aga ines i ga inde sabay re.

16 Anga nan kutok, way a Mbərom sə zlapay anan ata nà, a zlapan anan nə anà do sa daf apan nga ahay. A ga matanan ata Əukwen, aday â varan atan anan way ata kəriya awan. 'Am ata mə zlapan a Əukwen, anà zahav ana Ibərahima ahay fok. Zahav ana Ibərahima nà, do sə dəfan apan anà Tawrita ahay dəkdekk bay, əna do sa daf nga pə Mbərom kawa Ibərahima ahay re. Anga winen nə bəbay a mənuko aya fok. 17 Kawa ana Mbərom sa jan anà Ibərahima, a wa: «Nə tərak iken bije sə zahav ahay bayak awan.\*» Matanan Ibərahima nà, winen bəbay a mənuko pa man sə ide a Mbərom, anga winen kè dəfak apan nga. Mbərom winen do sə varan sifa anà way ma mac aya fok, do sə ndakay way ahay fok tə alay məgəbar awan, ata awan. 18 Abay abayak nga ana Ibərahima inde pə awan sabay, əna kè dəfak nga pa 'am a Mbərom sa ja: «Wan sə kutov anak ahay ti baslay zek bay†» ata awan. Kè dəfak anan ide anahan zuhhwe pə Mbərom, kè tərak bəbay sə zahav ahay bayak awan acəkan. 19 A san zle re, ava anahan kè dəzlek

---

§ 4:13 Ca pə Laataanooji 12.2-3, 17.4-6, 22.15-18. \* 4:17 Ca pə Laataanooji 17.5. † 4:18 Ca pə Laataanooji 15.5.

bëse sëkat coy, aday Saratu ñukwen, i mba apan sa ga wan sabay. Kwa â ga në zlay si zek anahan në coy kawa ma mac awan dëp nà, adaf nga anahan pë Mbërom ata bale a bay.

<sup>20</sup> Anga nan, kula way a Mbërom së zlapan anan ata, kà gak anan hiyem hiyem bay. Adëka nà, adaf nga anahan kà jërahak, a ma nga së hëran nga à Mbërom. <sup>21</sup> Way inde a san zle kërték cëna: Mbërom në mëgala anahan inde sa ga way anahan së zlapay anan ata awan. <sup>22</sup> Anga nan, Mbërom a ca apan në winen do dïfek awan.‡ <sup>23</sup> 'Am a Deftere sa ja «Mbërom a ca apan në winen do dïfek awan» ata, më vinde në anga Ibërahima dëkdek bay. <sup>24</sup> 'Am ata më vinde a anga mënuko re. Da daf nga në pë Mbërom, winen do së pëdëkey anan Bahay a mënuko Yesu à wulen su do ma mac aya wa ata awan. Aday winen a ñukwen i i tèra mënuko do dïfek aya pa 'am anahan. <sup>25</sup> Mbërom a mbësak anan â mac anga ines a mënuko ahay, aday a slabakay anan anga dë tèra do dïfek aya pa 'am anahan awan.

## 5

### *Mbërom a zlah anan mëlmal anahan të mënuko nà, të Yesu*

<sup>1</sup> Matanan kutok, dë tèra do dïfek aya pa 'am a Mbërom, anga dë dëfak apan nga, aday hëna kutok zay a mënuko inde të winen anga Bahay a mënuko Yesu Almasihu. <sup>2</sup> Winen kà njadak uko cëved aday Mbërom a gak uko sumor, anga dë dëfak nga pë winen awan. Të sumor anahan ata nà, dì jëra së

---

‡ **4:22** Ca pë Laataanooji 15.6.

tavay apan nə njənjan lele. Di taslay anan mivel, anga dī i njad sə njahay à man sə mazlaš a Mbərom. <sup>3</sup> Aday asa, dī taslay mivel tə dəce a mənuko ahay re, anga da san zle, da gak dəce nà, dī njad ngatay aday. <sup>4</sup> Ngatay aday dukwen, i təra mənuko do ma san nga aya awan. Aday də tərak do ma san nga aya ite, dī dəfan idé anà way sa 'am. <sup>5</sup> Di dəfan idé anà way sa 'am, way sa 'am ata dukwen a njəkan uda anà do itəbay asanaw? Anga Mbərom kà kak uko anan asan zek anahan coy ta sə varak uko ahay Apasay anahan Cəncan a à mivel inde re.

<sup>6</sup> Ayaw, à alay a mənuko bəle aya mba ata nà, Almasihu winen kə məcak anga mənuko, mənuko aday nà, do mə vəze aya pə Mbərom. Almasihu a mac nà, à alay ata kutok, kawa sa zlan à nga à Mbərom. <sup>7</sup> Dowan saa təma sa mac anga do dīdék a natiya ca nà, ibay. Izəne anga do sa ga way lele aya nà, do ahay ti ngam sa mac. <sup>8</sup> Cəkəbay Almasihu a mac anga mənuko nà, à alay a mənuko do sə ines ahay hwiya. Matanan Mbərom a kay anan ahay asan zek anahan anga nuko nà, na. <sup>9</sup> Aya, mez ana Almasihu kə varak uko cəved sə təra do dīdék aya pa 'am a Mbərom. Anga nan da san zle lele re, zek a ana Almasihu a dukwen, i i tam mənuko à mivel a Mbərom saa ga pə do ahay ata wa re. <sup>10</sup> A alay a aday mənuko do sa nan idé anà Mbərom ahay hwiya ata nà, winen kə ndəvak anan sa zlah anan məlmal tə mənuko, tə amac a wan anahan. Aka aday həna də tərak do anahan ahay coy nà, i tam mənuko à sariya anahan saa ga ata wa, anga wan anahan kə slabakak ahay à məke wa kutok bidaw? <sup>11</sup> Wita dəkədék cəna coy bay. Di taslay mivel re, anga ajapay a mənuko tə Mbərom, bina

Yesu Almasihu Bahay a mənuko kà tərak mənuko car a Mbərom ahay coy asanaw?

*Minje ata ana Adama tə Almasihu*

<sup>12</sup> Atahasl a nay ahay pə daliyugo nà, anga do kərték sa ga ines, winen nà, Adama. Aday ines anahan a tavakay ahay amac pə do ahay. Do ahay fok ti mac kutok, anga fok a tinen a ta gak ines re.

<sup>13</sup> Mbərom a saa varan Tawrita anà Musa nà, ines inde pə daliyugo coy. Əna à alay a Tawrita inde fan bay ata nà, Mbərom a baslay ines a tinen ahay fan bay re. <sup>14</sup> Aya əna, a bənay ahay pə Adama wa hus pə Musa dukwen, amac winen apan i vad do ahay. Kwa tinen ta gak ines kawa ana Adama do sə vəze pə Mbərom ata itəbay nà, amac kà vədak atan re.

Adama dukwen, winen kawa minje ana Yesu, dowan a saa nay ahay ata awan. <sup>15</sup> Əna magwagway a Mbərom sə varak uko tə Yesu ata nà, kà gak minje tə ines mbala ana Adama sa ga ata bay. Tə dīdək a nà, do ahay bayak a tə məcak anga ines ana Adama. Əna magwagway a Mbərom sa var kəriya tə alay ana Yesu Almasihu ata nà, a zalay atahasl ana Adama. Anga Mbərom kà gak anan sumor anà do ahay kà zalak. <sup>16</sup> Magwagway a Mbərom nà, a ga minje tə atahasl ana Adama bay. Ines ana Adama sa ga ata nà, kà varak anan mungok coy, sariya kà bənak anan. Aya əna, sumor a Mbərom a mbasay pə ines sə dō ahay, kwa â ga nə ta gak ines bayak awan, aday a təra atan do dīdək aya pa 'am anahan. <sup>17</sup> Matanan kutok, anga ines su do kərtektəkke, amac kà mbərmak alay pə do ahay fok. Əna way sə zalay anan way ata tə sumor dukwen, a nay tu dō kərtektəkke, winen

Yesu Almasihu. Anga winen, Mbərom kà gak anan sumor anà do ahay bayan awan, a tèra atan do didek aya pa 'am anahan. Matanan ti njad sifa sa ndav bay ata awan, aday ti ga bahay pə kərték a tata Yesu a kutok.

<sup>18</sup> Natiya kutok, ines su do kərték kà gəbək ahay 'am sa ban anan do ahay fok. Matanan, mer su way su do kərték lele a, kà gəbək ahay 'am sə tèra anan do ahay fok, do didek aya pa 'am a Mbərom, aday sə varan atan sifa sa ndav bay ata re. <sup>19</sup> Kwakwa ata nà, do kərtektəkke a ngam sə dəfan apan anà Mbərom bay. Anga nan, do ahay bayak a tə tərak do sə ines ahay. Matanan re, do kərtektəkke a dəfan apan anà Mbərom. Anga nan, do ahay bayak a ti tèra do didek aya pa 'am anahan.

<sup>20</sup> Tawrita a dəzley ahay nà, anga aday ines ahay tâ ma nga sə zəga pə do ahay ite. Əna à man a aday ines kà zəgahak ata nà, sumor a Mbərom a ma nga sə zəga pə do ahay ite re. <sup>21</sup> Kwakwa ata nà, məgala ana ines inde sa vad do. Həna dükwen, sumor a Mbərom sa gan anà do ahay ata nə məgala anahan inde sə tèra atan do didek aya pa 'am anahan re. Natiya, do ahay ti mba apan sa njad sifa sa ndav bay ata awan. Ti njad anan nə tə sləmay ana Yesu Almasihu, Bahay a mənuko.

## 6

*Aga baptisma nà, amac tə Yesu aday aslabakay  
à məke wa tə winen a re*

<sup>1</sup> Həna kutok nà, u no sa ja nə maw? Zəgahuko anan sa ga ines aday sumor a Mbərom â zəga ite daw? <sup>2</sup> Matanan bay re. Də takas nà, à amac wa. Anga nan, ines a lavak uko nga sabay. Aka aday di

njahay i ines inde kækëma asa anaw? <sup>3</sup> Da san way ata zle lele. A alay a mënuko sa ga baptisma ata nà, dë japay në të Yesu Almasihu, aday dâ mac tatë winen a re. <sup>4</sup> Matanan, të baptisma ata nà, mënuko fok dë mëcak tatë winen, aday ta lak mënuko tatë winen a re. Ùna mazlañ a Mbërom në mëgala awan, a slabakay anan Almasihu à wulen su do ma mac aya wa. Natiya kutok, i slabakay ahay mënuko anga aday dâ njad së njahay të sifa wiya awan.

<sup>5</sup> Natiya, dë japak të winen à alay a mënuko sa mac të winen ata awan. Matanan, à alay a mënuko saa slabakay à mëke wa ata nà, dï japay të winen à aslabakay anahan à amac wa ata re. <sup>6</sup> Sënuko way inde aday: Anjahay a mënuko kwakwa ata nà, të darak anan ayak pë dëdom më zlëngad a pë kërték a të Almasihu, anga aday ubor së ines a më japay a të mënuko ata dukwen à lize së coy, aday mënuko dë tëra bîle së ines ahay sabay. <sup>7</sup> Natiya kutok, dowan a kë mëcak cëna, winen bîle ana ines sabay. <sup>8</sup> Matanan, kak dë mëcak të Almasihu nà, dï daf apan nga dï njahay të sifa anga winen a re. <sup>9</sup> Almasihu a slabakay ahay à mëke wa. Anga nan, dë san a zle re, i naa mac sabay, anga mëgala ana amac inde apan sabay. <sup>10</sup> Almasihu kë mëcak. Amac anahan ata kë gëzlak atan pi zek wa të ines së coy. Hëna nà, winen pë kërték a të Mbërom, të sifa awan. <sup>11</sup> Matanan re, kë sënen zle, kwanay dukwen kë mëcen, aday kë gëzlen pi zek wa të ines. Hëna nà, kwanay pë kërték të Mbërom të sifa aya awan, anga kwanay më japay aya të Yesu Almasihu.

<sup>12</sup> Anga na awan, ines à ga pikwen mëgala sabay,

kê pərihen anan azar anà ubor si zek a kwanay ahay sabay. Ki mæcen wanahan asanaw! <sup>13</sup> Kâ sa mbæsiken anan zek a kwanay ines â ga anan mer su way lelibay aya sabay. Gen adəka nə mer su way a Mbərom kutok, kawa do ma mac aya ta may uho à məke wa ataya awan. Mbæsiken anan zek a kwanay həna nà, sa ga mer su way dîdék aya kutok. <sup>14</sup> Sə lavak ikwen nga həna nà, Tawrita sabay, əna sumor a Mbərom sa gak ikwen ata kutok. Natiya məgala ana ines inde pikwen sabay.

### *Minje sə bîle*

<sup>15</sup> Həna nà, dî ja nə maw? Sə lavak uko nga nà, Tawrita sabay, əna sumor a Mbərom kutok. Cəved inde sa ga way lelibay a adəka daw? A'ay!

<sup>16</sup> Kə sənen itəbay daw? Kə təren bîle su do aday nà, bəlaray si ki dəfen anan apan anà dowan ata awan. Kak kwanay bîle ana ines ahay, ines i lagay kwanay hus à amac inde. Kak kwanay bîle ana Mbərom ahay, ata Mbərom i təra kwanay do dîdék aya awan. <sup>17</sup> Kwakwa ata nà, kwanay bîle ana ines ahay. Ngəren anan anà Mbərom anga həna kə təmihen sə dəfan apan tə mivel kərtek a anà atətak way a kwanay a sə sləne ata awan. <sup>18</sup> Abay kwanay bîle sə ines ahay, əna kə təmen ahay à bîle sə ines wa, aday kə təren bîle ana dîdék ahay kutok ite. <sup>19</sup> Nə gəba minje sə bîle nà, anga aday kə sənen way a ni jak ikwen ata awan. A alay a kwanay bîle sə ines ahay ata nà, kə mbæsiken anan zlay si zek a kwanay â ga mer su way lelibay aya awan. Ki gen nà, mer su way sə sədœk ahay dəkdek. Həna biten dukwen, kwanay bîle sə dîdék

ahay. Matanan, mbəsiken anan zek a kwanay â gan mer su way lele aya awan. Ata anjahay a kwanay i təra à cəncan a inde.

<sup>20</sup> Natiya kutok, à alay a kwanay ɓile sə ines ahay ata nà, aga mer su way lele cəna, a zlak ikwen à nga bay. <sup>21</sup> Ata, à alay ata kutok nà, ki gen nə maw? Way a sa gak ikwen waray həna biten ataya awan. A andav sə way ma ga waray ataya dukwen, amac inde. <sup>22</sup> Aya əna, həna kutok, kə təmen ahay à ɓile sə ines ata wa. Kə təren ɓile ana Mbərom ahay. Anga nan, anjahay a kwanay i təra à cəncan a inde kutok. A andav a inde ite, ki njidən wa sifa sa ndav bay ata awan. <sup>23</sup> Magwagway sə ines nà, amac. Əna way a Mbərom sa var kəriya ata nà, sifa sa ndav bay pə kərték a tə Yesu Almasihu, Bahay a mənuko.

## 7

### *Do sa dafnga pə Yesu ahay, tə Tawrita*

<sup>1</sup> Mərak uno ahay, way uno a ni jak ikwen ayak həna ata nà, ki sənen, anga kə sənen Tawrita zle coy. Tawrita a lavan nga anà do nà, si à alay a winen tə sifa pə daliyugo mba ata awan. <sup>2</sup> Minje nə kawa uwar. A alay a mbaz anahan inde tə sifa nà, Tawrita a ɓan anan pə mbaz anahan ata awan. Əna, mbaz anahan kà sak a mac ite nà, Tawrita kə mbəsakak anan ahay à 'am ana mbaz anahan ma mac ata wa. <sup>3</sup> Uwar kà sak a zla à mbaz hinen, aday mbaz anahan a mama'am ata ma mac a bay cəna, wita uwar ata kà gak mədigwed pa mbaz anahan ata awan. Əna mbaz ata kərték a kə məcak cəna, 'am sə Tawrita ata inde apan sa ga mədigwed

a sabay. I mba apan sa zla à mbaz hinen, kà gak ines bay.

<sup>4</sup> Mèrak uno ahay, kwanay hëna ata dukwen, matanan. Kwanay kë jipen pë kärtek a të Yesu Almasihu, dowan a sa mac anga kwanay pë dëdom më zlélngad ata awan. Anga nan kutok, kwanay dukwen kë mäcen aday kë gëzlen të Tawrita së coy. Hëna kë jipen të Yesu, do së slabakay ahay à mëke wa. Matanan kutok, di mba apan sa gan mer su way lele aya anà Mbërom, i zlan à nga. <sup>5</sup> Da taa ga nà, mer su way së ubor si zek a nuko ahay. Way ana Tawrita sa ga apan 'am ata nà, ubor si zek nà a gan may sa ga nà tinен aya awan. Way a lelibay ataya nà, të lagay mënuko à amac inde. <sup>6</sup> Hëna kutok, dë gëzlak të Tawrita, anga dë mëcak pë kärtek a tatë Yesu. Anga nan, di mba apan sa gan mer su way anà Mbërom të cëved lele aday wiya awan, cëved ana Apasay Cëncan a së dákak uko anan ata awan, bina, kawa ana mënuko sa taa ga anga dë dëfan apan anà Tawrita ata sabay.

### *Mer su way ana Tawrita*

<sup>7</sup> A nan sa ja hëna nà ma kutok anaw? Tawrita ata nà, way së nes do adëka daw? A'ay! Ùna na san ines inde nà, anga Tawrita së duko anan. Bina, abay na san ubor bay, anga na san 'am a sa jëka: «Kâ sa ga ubor bay\*» ata bay. <sup>8</sup> Ùna nà slène 'am ata cëna, ines kë njadak upo cëved kutok, a ga anan mer su way ta 'am ata së wuho ubor ahay cara cara i zek inde. Mënjëna Tawrita nà, ines a aday dukwen, winen way ma mac awan. <sup>9</sup> Bina, à alay a nen nà sënak pë Tawrita fan bay nà, nen lele

---

\* <sup>7:7</sup> Ca pë Gurtaaki 20.17; Tooktaaki Tawreeta 5.21.

njənnjan tə sifa awan. Əna na san Tawrita kutok cəna, ines kə tərak way tə sifa bugol, aday winen məgala awan. <sup>10</sup> Ata jumdod, nen nə məcak ite re. Anga nan kutok, 'am a abay i lagay nen à man sə sifa ata nà, a ma nga sə gəbo ahay adəka nə amac. <sup>11</sup> Natiya Tawrita a varan cəved anà ines sə njəko uda, aday sa vad nen re.

<sup>12</sup> Ayaw, Tawrita nə winen way cəncan awan, aday 'am anahan a ma ja ataya dükwen, tinen way cəncan aya, way didek aya, aday way lele aya re. <sup>13</sup> Aka aday way lele ata a ma nga sa vad nen asa daw? A'ay re! Əna ines a gəba way a lele ata, a ga anan mer su way sə vuro amac. A təra matanan, anga aday dâ san ines nà, winen ines ata acəkan way anahan. Matanan, Tawrita a ka anan mer su way sə ines lelibay aya fok.

*Ines a ka anan məgala anahan pu do zənzen awan*

<sup>14</sup> Matanan kutok, də san zle, Tawrita aday nà, a nay ahay à alay a Mbərom a wa. Aday nen nə do zənzen awan, bile sə ines. <sup>15</sup> Tə didek a nà, way uno sa ga ata cəna, na san bay. Anga way su no sa ga ata nà, na ga bay. Way su no sa ga bay ata awan, wita nə ni ga anan kutok. <sup>16</sup> Kak way uno sa ga ata u zlo à nga bay nà, ata nə sənak kutok, Tawrita, winen way lele awan. <sup>17</sup> Matanan kutok, sa ga way lelibay ata nə nen bay. Atahasl a mə njahay a ī nen inde ata sa ga anan. <sup>18</sup> Anga nan kutok, na san zle, awan inde lele awan ī nen inde nà, ibay. Na ja nà, pə ubor si zek uno, nen do zənzen awan ata awan. Aga way lele dükwen, u zlo à nga, əna na mba apan sa ga bay. <sup>19</sup> Bina lele su no sa ga ata nà, na ga anan

bay, aday lelibay a su no sa ga bay ata kutok, na ga adəka nà, winen awan. <sup>20</sup> Kak way lelibay aday u no sa ga bay dukwen na ga anan cəna, sa ga awan ata dukwen, nen bay. Atahasl a mə njahay a i nen inde ata awan, sa ga way ata nə winen, nen bay.

<sup>21</sup> Nga sa 'am a inde kutok: A alay a u no sa ga way lele cəna, ngazl ines a tuvo uda awan. <sup>22</sup> Bina, à mivel uno a inde nà, nen mə taslay mivel a sə pərahan azar anà Tawrita a Mbərom. <sup>23</sup> Anga nan kutok, na ca apan nà, awan a inde lelibay a i nen inde a slabak anan vəram tə abayak nga uno sa gan may anà way lele ata awan. Natiya, nen nə tərak ɓile ana atahasl a mə njahay a i nen inde ata awan. <sup>24</sup> Anga nan kutok, nə tərak do mə jəjay a sə coy. Aday saa tam wa nen à amac ata wa həna nà, waya kutok anaw? <sup>25</sup> Ngəruko anan həna anà Mbərom, anga kə təmak nen tə alay ana Bahay a mənuko Yesu Almasihu. Natiya kutok, tə ajalay nga uno cəna, ni dəfan apan anà Tawrita a Mbərom, əna ubor si zek uno a gan may sə pərahan azar anà cəved sa ga ines dəkdék.

## 8

### *Anjahay tə sifa wiya awan*

<sup>1</sup> Matanan kutok, həna nà, awan saa ban anan do ana Yesu Almasihu ahay à sariya inde nà, inde sabay. <sup>2</sup> Anga məgala ana Apasay sa var sifa tə alay ana Yesu Almasihu ata a təmay nen à məgala ana atahasl tə amac ata wa. <sup>3</sup> Tawrita ana Musa a mba apan sa tam anan do itəbay, anga bəle sə sluwed si zek su do kə mbəsakak anan cəved a bay re. Əna Mbərom nà, a mba apan. A slənay ahay wan si zek anahan ti zek a kawa su do zənzen aya, aday

sə təmay nuko i ines a mənuko ahay wa. Tə cəved ata kutok, Mbərom kà gak anan sariya anà ines i zek su do zənzen ata inde kutok. <sup>4</sup> A ga matanan, anga aday dâ mba apan sa ga way ana Tawrita sa ja ata awan. Bina, dî dəfan apan nà, anà Apasay a Mbərom kutok, bina anà ubor si zek à mənuko sabay. <sup>5</sup> Aday nà, do sə dəfan apan anà ubor si zek a tinen ahay nà, ta ga way sa zlan à nga anà zek a tinen ahay. Əna do sə dəfan apan anà way sa zlan à nga anà Apasay a Mbərom cəna, ta ga dukwen way sa zlan à nga a cite. <sup>6</sup> Do sa taa bayak pə way sə ubor si zek anahan ahay cəna, a dazay nə à amac inde. Aday do sa taa bayak pə way sa zlan à nga anà Apasay a Mbərom ite dukwen, i i njad zay tə sifa sa ndav bay ata awan. <sup>7</sup> Do sa taa bayak pə way sa zlan à nga anà ubor si zek cəna, winen do manide a Mbərom, anga a dəfan apan anà 'am a Mbərom bay, aday a mba apan bay re. <sup>8</sup> Do sa ga way sa zlan à nga anà ubor si zek aday nà, i mba apan sa zlan à nga à Mbərom sabay.

<sup>9</sup> Kwanay adəka nà, à alay ana məgala sə ubor si zek inde sabay, əna à alay ana məgala sə Apasay a Mbərom, winen mə njahay a à kwanay inde ata awan, kak kwanay apan ki dəfan anan apan anà ubor si zek bay nà, na. Dowan a Apasay ana Almasihu uda ibay ata nà, winen do anahan bay. <sup>10</sup> Kwa â ga nə Almasihu winen mə njahay a à kwanay inde, zek a kwanay nə hwiya i mac anga ines. Aya əna, Apasay a Mbərom i varak ikwen sifa, bina kə təren do didek aya pa 'am a Mbərom. <sup>11</sup> Mbərom a slabakay anan ahay Yesu Almasihu à məke wa. Matanan, kak Apasay anahan ata dukwen winen mə njahay a à kwanay inde nà, i

slabakay ahay kwanay à mèke wa tə winen a re.

<sup>12</sup> Natiya kutok, mèrak uno ahay, gudire inde puko. Gudire ata nà, sə ubor si zek bay, bəlaray di ga kawa ana ubor si zek su do zənzen a sa gan may bay. <sup>13</sup> Kak kə njihen kawa sa zlan à nga anà ubor si zek nà, ki mècen. Aya əna, kə mbəsiken anan Apasay a Mbərom â mərod anan ubor si zek ata nà, ki njidén sifa kutok. <sup>14</sup> Anga do aday Apasay a Mbərom a lavan nga təte cəna, winen wan a Mbərom. <sup>15</sup> Apasay ata dukwen a təra kwanay ɓile aya bay, aday i pak pikwen zlawan maza sabay. A təra kwanay adəka nà, wan a Mbərom ahay sə coy. Aday, tə Apasay ata kutok, də ngaman anà Mbərom nà, «*Abba, Bəbay uno!*» <sup>16</sup> Apasay a Mbərom a tə alay anahan a dakan anan anà apasay a mənuko sa san anan nə mənuko wan a Mbərom ahay. <sup>17</sup> Kak mənuko wan a Mbərom ahay cukutok nà, di njad way anahan a sə dəren anà gwaslay anahan ahay ata re asanaw! I varak uko way anahan sə varan anà Almasihu ata re. Matanan, kak də təmahak sa ga dəce anga Almasihu nà, di njad sə təma way sə mazlaɓ anahan ataya re.

### *Mazlaɓ a mənuko saa njad azanaka ata awan*

<sup>18</sup> A ga upo aday nà, awan sə zlangar anan dəce a mənuko sa ga həna ataya tə mazlaɓ a Mbərom saa varak uko azanaka ataya nə ibay. Kwa mənjœk ca! <sup>19</sup> Way a Mbərom sə ndakay fok dukwen, tinen apan ti ba nə luvon a aday Mbərom i kay anan ahay uho gwaslay anahan ahay fok kutok ata awan. Ta ba anan nà, ababa. <sup>20</sup> Anga way a Mbərom sə ndakay fok tə tərak way kəriya aya awan. A nan atan sə təra matanan cara bay.

Mbərom a sa ga atan adəka\*, anga aday tâ daf idé <sup>21</sup> pə luvon a aday i sa təmay atan ahay à bile sə way saa wuslay ataya wa kutok. Ti japay tə wan anahan ahay à mazlab anahan ata inde, à barbarar inde kutok ite. <sup>22</sup> Da san zle, kwa ahay à dəlen a wa, hus ahay biten nà, daliyugo a fok winen à dəce inde, kawa uwar i sa wahay bəse coy ata awan. <sup>23</sup> Əna daliyugo a anan taayan dəkdek bay. Way ana Apasay a Mbərom sə varak uko mətekwe ataya fok, ti njahay nə matanan. Di dəfan idé anà luvon a aday Mbərom i tam mənuko à dəce wa, aday dī təra wan a Mbərom ahay sə didek a coy ata kutok. <sup>24</sup> Abay aday də təmak coy bidaw? Əna də canan fan bay, dī dəfan idé mba. Way aday kə canak anan tə idé coy ata nà, way ata nə kə dəfan idé adadaf mba dəw? Wita, dowan a ngaman adəfan idé sabay! <sup>25</sup> Aya əna, kak dī dəfan idé anà way həna də canak anan fan bay ata nà, dī ba ababa.

<sup>26</sup> Apasay Cəncan a dukwen a nay ahay sa mak uko zek, anga mənuko nə bəle aya awan. Bina, kwa à amboh a mənuko ahay inde dukwen, da san sə rəke way a pə Mbərom a wa tətibay re. Apasay Cəncan a tə alay anahan, a gan amboh anà Mbərom tə məgala anahan a təke, à yime a mənuko inde. Do zəzen i mba apan sa ga kətanan bay. <sup>27</sup> Mbərom a ca idé aday nà, à mivel inde. A san way ana Apasay Cəncan a sa gan may ata zle. Anga Apasay Cəncan a a cəce nə way kawa sa zlan à nga à Mbərom vərre à yime a mənuko do a Yesu ahay inde.

---

\* **8:20** Ca pə Laataanooji 3.17.

<sup>28</sup> Da san zle asanaw! Do sə pəlay Mbərom tə mivel kərték a aday Mbərom a ngaman pi mer su way anahan ata nà, kwa sə təra nə ma ma fok cəna, Mbərom a təra anan way sumor a anga dowan ata awan. <sup>29</sup> Mbərom a lah sə walay wa do anahan ahay nà, kwa həna kabay, aday kà gak atan nga anga aday tâ ga minje ta wan si zek anahan awan. Ata Almasihu i təra murkwaya sa wan anahan ahay fok. <sup>30</sup> Do a aday Mbərom sa lah sə walay atan ataya nà, kà ngamak atan kurre re. Do anahan a sə ngaman atan ataya nà, kà tərak atan didek aya pa 'am anahan re. Do anahan a sə təra atan do didek ataya nà, kà varak atan mazlab coy re.

*Awan saa gəzla mənuko pi zek wa tə asan zek a Mbərom nà, ibay*

<sup>31</sup> Həna nà, dī ja nə ma asa anaw? Kak Mbərom winen tə mənuko nà, saa mba apan sə mbasay puko nà, waya asa anaw? <sup>32</sup> Wan si zek anahan a dukwen, kà təmak anan à 'am sə dəce wa bay, əna a varan anan anà do ahay aday tâ vad anan anga mənuko fok. Matanan, i varak uko way azar aya fok kəriya pə kərték a ta wan ata re. <sup>33</sup> Saa mba apan sa zlah puko asa nà, wayaw? Sə təra mənuko do didek aya pa 'am anahan nà, zek a Mbərom a sə walay mənuko ata awan. <sup>34</sup> Waya saa mba apan sa ban mənuko anga da gak ines asa anaw? Yesu Almasihu ta nga anahan a kà məcak, kà slabakak ahay à məke wa, aday həna winen mə njahay a à alay puway a Mbərom. Winen apan i gan amboh anà Mbərom anga mənuko. <sup>35</sup> Kak matanan cukutok nà, ma saa mba apan sə gəzla mənuko pi zek wa kutok anaw? Dəce ahay daw?

Ajalay nga daw? Aban mbiyed sə do ahay asa daw? Atə may tə mətawak daw? Mərava sə amac tə maslalam daw? Awan a inde saa mba apan sə gəzla mənuko pi zek wa tə asan zek ana Almasihu a nə ibay! <sup>36</sup> Mə vinde à Deftere a Mbərom inde nà: «Manay pə cəved sə amac sasidew a nà, anga iken. Ta ga alay tə manay nà, kawa təman sə waslay ahay.†»

<sup>37</sup> A mamasl sə way ataya inde fok kutok, di njad məgala sə mbasay, anga Almasihu, do sə pəlay nuko, i varak uko məgala anahan. <sup>38-39</sup> Anga nan, na san zle lele, awan inde saa gəzla mənuko pi zek wa tə asan zek a Mbərom nà, inde sabay. Mbərom kà kak uko anan asan zek anahan tə Yesu Almasihu, Bahay a mənuko. Matanan, kwa amac, kwa sifa adəka, kwa maslay a Mbərom ahay, kwa setene ahay, kwa way sə təra à alay a həna ata awan, kwa way saa təra à alay a saa nay pa 'am azanaka ata awan, kwa do sə məgala ahay, kwa məgala sə bagəbaga mburom ahay, kwa məgala sə məke ahay, kwa way a Mbərom mə ndakay azar aya fok, awan a inde saa gəzla mənuko pi zek wa tə asan zek a Mbərom cəna, ibay!

## 9

### *Mbərom kə walak anan Isəra'ila ahay*

<sup>1</sup> Way a ni ja həna ata nà, winen way dīdēm awan. Nen do a Yesu, na gad mungwalay bay. Apasay Cəncan a a jan anà mez si zek uno a dukwen, 'am a anan nà, dīdēk awan. <sup>2</sup> Mivel uno ma rah a nə tə mugo, aday nen à dəce ahay inde nə

---

† **8:36** Ca pə Jabuura 44.23.

pac pac, <sup>3</sup> anga Yahuda ahay, do sə zahav uno ahay. Abay â ga zek nà, suwan Mbərom â laray nen à bahay anahan wa, anga aday Yahuda ahay tâ njad sifa. Nen nà, mə gəzla pi zek wa tə Yesu Almasihu. <sup>4</sup> Tinen nà, wan sə Isəra'ila ahay. Mbərom kə tərak atan wan anahan aya awan. Kə dəkak atan anan mazla<sup>b</sup> anahan, kə ɓanak 'am tə tinen, kə varak atan Tawrita, 'am anahan. Kə dəkak atan anan cəved sə həran nga lele awan, kə zlapak i varan atan way lele aya bayak awan. <sup>5</sup> Kə varak atan Ibərahima, Isiyaku aday Yakob tə gwaslay anahan ahay bije a tinen ahay, aday Almasihu ɗukwen, pə sluwed si zek nà, wan sə kutov a tinen awan. Almasihu a aday ɗukwen, winen Mbərom, winen pa nga sə way mə ndakay aya fok. Zambafuko anan pa sə viyviya awan. Amen!

### *Wan a Mbərom dīdēm aya awan*

<sup>6</sup> Way a Mbərom a sə zlapay anan ata kə tərak awan kəriya bay re. A'ay, əna wan sə Isəra'ila ahay tə tərak do ana Mbərom dīdēm aya fok bay. <sup>7</sup> Aday wan sə kutov ana Ibərahima ahay tə tərak wan anahan dīdek aya fok bay re, bina Mbərom a jan nà: «Ki njad wan sə kutov ahay nə tə Isiyaku.\* » <sup>8</sup> 'Am ata a nan sa ja nə maw? Wan mə wahay aya à kutov su do zənzen ata wa cəna, tə tərak wan a Mbərom ahay anga bəbay tə may a tinen ahay bay. Tə tərak wan a Mbərom ahay nà, anga Mbərom a sə zlapay anan ata awan. <sup>9</sup> 'Am a Mbərom a sə zlapay anan ata nà, həna: «I va daz cəna, ni may ahay, aday Saratu i njad wan.†» <sup>10</sup> Wita cəna coy bay

---

\* <sup>9:7</sup> Ca pə Laataanooji 21.12. † <sup>9:9</sup> Ca pə Laataanooji 18.10-14.

re. Cuko pə Rəbeka ite. Kè wahak anan muwsa ahay anà bije a mənuko Isiyaku. <sup>11-13</sup> Rəbeka a kè wahak anan muwsa anahan ataya fan bay nà, gwaslay ataya ta gak awan fan bay. A ga nə mer su way lele aya awan, à ga nə mer su way lelibay aya awan dukwen, tə wahak atan sa ga awan fan bay. A alay ata nà, Mbərom kà jak anan anà Rəbeka coy, a wa: «Wan zek məduwen a i gan mer su way anà wan zek cədew awan.‡» Deftere a Mbərom kà jak pə muwsa ataya, a wa: «Nə gəbak Yakob, aday nə larak anan Isuwa.§» A təra matanan anga sə dəkay anan nà, Mbərom a walay dō nə pə way sa zlan à nga anà winen, bina pi mer su way su dō zəzen a bay.

<sup>14</sup> Həna nà, dī ja nə ma kutox anaw? Mbərom kà gak mer su way tə cəved a sabay cukutok daw? Matanan ata bay re. <sup>15</sup> A jan anà Musa nà: «Ni gan sumor nà, anà dowan a aday u no sa gan sumor ata way anahan. Sū go i zek wa cəna, dowan a u no ú go i zek wa ata awan.\*» <sup>16</sup> Kawa sa ja kutox nà, Mbərom a gan sumor anà do nà, anga a nan anà dowan a bay, kabay anga mer su way ana dowan ata bay, əna anga sumor ana Mbərom a way anahan. <sup>17</sup> A Deftere a Mbərom inde dukwen, Mbərom a jan anà Firawna, a wa: «Na daf iken bahay a à Misra nà, anga aday ni ka anan məgala uno tə iken, pə iken a re, anga u no sa ndar anan sləmay uno anà do sə daliyugo ahay fok.†» <sup>18</sup> Matanan acəkan, a ca ike, Mbərom

---

‡ **9:11-13** Ca pə Laataanoji 25.23.      § **9:11-13** Ca pə Malakiya 1.2-3.      \* **9:15** Ca pə Gurtaaki 33.19.      † **9:17** Ca pə Gurtaaki 9.16.

a gan sumor anà dowan awan, kawa sa nan, aday a kuran anan nga anà do hinen dukwen kawa sa nan.

*Mivel a Mbərom sa ga tə sumor anahan sa ga ite*

<sup>19</sup> Hinahibay nà, ki jen asa: «Kak matanan cukutok nà, Mbərom a gafan 'am anà do ahay pə ines angamaw? Way ahay fok tə təra dukwen, kawa sa zlan à nga asənə, ines sə do ahay uda nə wuraw?»

<sup>20</sup> Matanan, iken a aday nə waya saa vad uway pa 'am tə Mbərom a kəlanaw? Həna nà, way ma han a nə i mba apan sa jan anà do sa han anan: «Ka sa han nen kawa həna anan angamaw?» təte daw? <sup>21</sup> Do sa han səngəle nà, məgala anahan inde pə dudo aday sa han anan way ahay kawa sa nan bidaw? I han səngəle tə dudo ata awan, aday i han anan jugwire tə dudo a mə mbəsak ata re.

<sup>22</sup> Mer su way a Mbərom a dukwen, kətanan! A nan do ahay tâ san nə winen tə mivel a anga tinen, aday winen Ba Məgala re. Aya əna, kə ngəmak sə səmen anà do sə jənan pə mivel, aday abay ti lize ataya acəkan. <sup>23</sup> A nan anà Mbərom nà, do ahay tâ san mazlab anahan nə məduwen awan, aday i gəzla anan tə mənuko anga a nan sa gak uko sumor. A walay mənuko pa 'am kurre, anga aday dâ njad mazlab anahan. <sup>24</sup> Mənuko do a Mbərom mə ngamay aya awan. Əna kə ngamak do ahay à wulen sə Yahuda ahay wa dəkdek bay. Kə ngamak anan anà do ahay à wulen su do su kon a azar aya wa re. <sup>25</sup> Mbərom a kà jak 'am ata tə dungo ana do maja'am anahan Hose'a, a wa:

«Dowan aya aday abay tinen do uno ahay bay ataya awan,  
həna ni ngaman atan do uno ahay kutok.

Dowan aya aday abay nə pəlay atan itəbay ataya awan,  
həna ni pəlay atan kutok.†»

<sup>26</sup> A ja asa, a wa:

«Ù kon a aday do ahay ta ja nà, tinen do uno ahay itəbay ataya dukwen,  
à man ata adəka, ti ngaman atan wan ana Mbərom didek aya kutok, winen bahay sə sifa.§»

<sup>27</sup> Do maja'am a Mbərom Ezaya dukwen kà jak pə Isəra'ila ahay, a wa:

«Kwa abay Isəra'ila tê wasay nə kawa wiyen sə zlinder,  
saa tam nà, do ahay fok bay, əngal a mənjœk ca.

<sup>28</sup> Mbərom Fetek i ga sariya pu do sə daliyugo ahay anga anga sə coy.\*»

<sup>29</sup> Ezaya ata kərtek a kə lahak sa ja:  
«Abay Mbərom Ba Məgala â mbəsakak uko zahav mənjœk bina,  
də tərak kawa do sə Sodoma tə Gomora.†»

### *Isəra'ila ahay tə sənak cəved sa tam didek a bay*

<sup>30</sup> Lele həna juko nə kəkəma asa anaw? Do su kon a azar ataya tə njadak sə təra do didek aya pa 'am a Mbərom anga tə dəfak nga pə Yesu. Aday abay tə pəlak sə təra do didek aya bay re. <sup>31</sup> Yahuda ahay ite nà, tə pəlak sə təra do didek aya ta sə dəfan apan anà Tawrita, əna tə njadak a cəved a bay.

<sup>32</sup> Angamaw? Anga tinen tə bayak cəna ti njad anan ta sə dəfan apan anà Tawrita ti mer su way,

---

‡ **9:25** Ca pə Hose'a 2.1-3.    § **9:26** Ca pə Hose'a 2.25.    \* **9:28** Ca pə Esaaya 10.22-23.    † **9:29** Ca pə Esaaya 1.9; Laataanooji 19.23-28 re.

bina ta sa daf nga pə Mbərom a bay. Anga nan, tə salahak pu kon sə hawan saray ù do ata awan. <sup>33</sup> A Deftere a Mbərom inde nà, Mbərom a ja pu kon ata, a wa:

«Cen apan, ni daf kon sə hawan saray anà do ahay à Urəsalima,  
kon sə salahay do ahay.  
Aday do kə bənak alay à winen inde ite nà, i jalay a  
bay.†»

## 10

<sup>1</sup> Mərak uno ahay, na gan amboh anà Mbərom tə mivel kərték a nà, u no nə Yahuda ahay tâ njad sa tam ite. <sup>2</sup> Ni mba apan sa ja həna ḫukwen, tinen apan ti rəzlen à nga wa sə pərahan azar anà Mbərom nə cekərkərre, əna mənjəna asan wa way mə cəde ide aya awan. <sup>3</sup> Tə sənak sa jəka Mbərom i təra anan do ahay do didek aya pa 'am anahan kəkəmaw nà, tə sənak bay. Tə pəlay sə təra do didek aya nà, tə cəved si mer su way dəkdek. Matanan, tinen tə mbərzlak a wa way sa nan à Mbərom. <sup>4</sup> Kwa pə ana Almasihu sa nay ahay wa nà, məgala ana Tawrita kə ndəvak coy. Natiya, kuwaya dowan a kə dəfak apan nga cəna, Mbərom i təra anan do didek a pa 'am anahan.

*Mbərom i tam anan do sa daf nga pə Yesu ahay fok*

<sup>5</sup> Musa a ja 'am pə cəved sə təra do didek a tə Tawrita nà, a wa: «Do sə dəfan apan anà 'am ana Tawrita nà, i njad sifa nə tə winen awan.\*» <sup>6</sup> Əna cəved sə təra do didek a anga sa daf nga pə Mbərom

---

† **9:33** Ca pə Esaaya 28.16.      \* **10:5** Ca pə Farillaaji Lewinjko'en 18.5.

nà, cara. Deftere a Mbərom a wa: «Kâ sa ja bay: "Waya sa ján à mburom anaw?†"» Kawa sa ja nà, i ján saa ngaman anà Almasihu aday i dazay anan nè wayaw? <sup>7</sup> «Kâ sa ja bay: "Waya saa dazay à mèke inde anaw?‡"» Kawa sa ja nà, waya saa zləzlamay anan Almasihu à mèke wa pə cakay sə məsinde ahay wa anaw? <sup>8</sup> Musa a ja nè kékəma kutok anaw? A wa: «'Am a Mbərom winen bəse tə iken! Winen à 'am anak inde, à mivel anak inde re.§» Wita nà, ləbara sa 'am a həna manay apan mi dákay anan pə cəved sa daf nga pə Mbərom ata kutok. <sup>9</sup> Ki mba apan sa ja pa 'am sə do ahay fok, Yesu nà, winen Bahay anak təte daw? Kə təmahak aday kə dəfak apan nga nà, Mbərom kə slabakak anan ahay à mèke wa daw? Kak matanan nà, ata ki tam coy kutok. <sup>10</sup> Bina kak kə dəfak nga pə Yesu à mivel anak inde nà, ki njad sə təra do didek a pa 'am a Mbərom. Aday kak ki dákay anan pa 'am sə do ahay, Yesu winen Ba Məduwen nà, Mbərom i tam iken acəkan. <sup>11</sup> Anga Deftere a Mbərom a ja nà: «Do kə bənak alay à winen inde ite nà, i jalay a bay.\*» <sup>12</sup> Cəved sa 'am ata nà, anga do ahay fok: anga Yahuda ahay, aday anga do su kon a azar aya re. Anga awan sə gəzla atan pi zek wa, ibay. Bahay a mənuko nà, winen Bahay sə do ahay fok. A gan sumor anà do sa daf nga pə sləmay anahan ahay nà, fok. <sup>13</sup> Kawa ana Deftere a Mbərom a sa ja kutok: «Kuwaya dowan a kə dəfak nga pə sləmay ana Mbərom Fetek cəna, i tam.†»

---

† **10:6** Ca pə Tooktaaki Tawreeta 30.12.      ‡ **10:7** Ca pə Tooktaaki Tawreeta 30.13.      § **10:8** Ca pə Tooktaaki Tawreeta 30.14.

\* **10:11** Ca pə Esaaya 28.16.      † **10:13** Ca pə Yoo'el 3.5.

*Cəved sə dakay anan ləbara mugom awan*

**14** Ti njad sə həran nga anà Mbərom a aday tə dəfak apan nga bay ata nà, kəkəmaw? Kak aday kula tə slənek anan ləbara a bay nà, ti njad sa daf apan nga nə kəkəmaw? Aka aday kak dowan a kè təkərek atan anan bay nà, ti sləne kəkəmaw?  
**15** Kak do ma slan a ibay nà, waya saa təker 'am ata anaw? Kawa ana Deftere a Mbərom sa ja: «Saa rəba kawa saray su do sə dakay anan ləbara mugom ataya nə maw?‡» **16** Əna saa təma anan ləbara mugom ata nə do ahay fok bay. Do maja'am a Mbərom Ezaya kà jak, a wa: «Ba Məduwen, waya sa daf nga pa 'am a manay anaw?§» **17** Matanan, do kè dəfak nga dukwen, anga ba kè slənek ləbara ana Yesu Almasihu. Aday dowan kè slənek ləbara anahan dukwen, anga do inde kè təkərek anan anan.

**18** Kak matanan cukutok nà, ni cəce aday: Isəra'ila ahay nà, tə slənek anan ləbara a anan itəbay kələdaw? Tə slənek, bina Deftere a Mbərom kà jak, a wa:

«Tə slənek dungo ana do maslan uno ahay pu kon pu kon fok.

'Am a tinen a kè dəzlek hus pə magaga sə daliyugo.\*»

**19** Kak matanan asəna, ni cəce asa re, Isəra'ila ahay tə sənak anan 'am ata bidaw? Mbərom kè mbədahak apan kurre tə dungo a Musa, a wa:

«Ni slabak anan sərak a kwanay pu kon kəriya awan.

---

‡ **10:15** Ca pə Esaaya 52.7. § **10:16** Ca pə Esaaya 53.1. \* **10:18** Ca pə Jabuura 19.5.

Ni njak kwanay pi zek aday ki gen mivel pu kon  
a aday do anahan aya ta san awan bay ata  
awan.<sup>†</sup>»

<sup>20</sup> Ezaya dukwen kè jéjarak bay, a wa:  
«Mbərom a ja nà: “Sa njad nen nà, dowan aya aday  
tə pəlak nen bay ataya awan.

Na kan zek dukwen, anà dowan aya aday tə  
cəcihek nen a bay jiga ataya awan.<sup>‡</sup>»

<sup>21</sup> Aday pə Isəra'ila ahay ite nà, Mbərom a wa:  
«Hway, nen apan ni ba sa kan alay anà do uno ahay.  
Əna dowan ataya nə tə dəfo apan bay,  
ta ma nga sə vəze upo adəka.<sup>§</sup>»

## 11

### *Isəra'ila ahay ta gan i zek wa and Mbərom*

<sup>1</sup> Matanan kutok, ni cəce way inde kərték aday:  
Kak matanan cukutok nà, a nan sa ja nà, Mbərom  
kè larak anan Isəra'ila ahay daw? Matanan bay!  
Anga nen a ta nga uno dukwen, nen Isəra'ila ahay.  
Nen mə wahay a pə dala mbak ana Benyamin,  
zahav ana Ibərahima. <sup>2</sup> Mbərom kè larak anan  
do anahan Isəra'ila ahay bay, winen a sə walay  
atan kwakwa. Bina kə sənen way ana Deftere  
a Mbərom sa ja pə Eliya ata zle asanaw. Eliya  
winen apan i yiman anà Mbərom anga Isəra'ila  
ahay, <sup>3</sup> a wa: «Mbərom Fetek, do anaya tə vədak  
anan do majam anak ahay, tə mbəzlak anan man  
sə gədan dungo anà way a manay ahay anga iken  
ataya awan. Mə mbəsak a sə pərahak azar nə nen  
a taayak. Aday hwiya a nan atan sa vad nen a

---

† **10:19** Ca pə Tooktaaki Tawreeta 32.21. ‡ **10:20** Ca pə Esaaya 65.1. § **10:21** Ca pə Esaaya 65.2.

re.\*» <sup>4</sup> Zek a Mbərom awan, a mbədahan apan nə kəkəmaw? A jan nà: «A'ay, iken taayak bay! Nə lavak anan zek tu dō uno ahay inde mbulo cuwbe, tinen apan ti pəruho azar, tə dukwek anan gərmec ù vo anà Ba'al itəbay.†» <sup>5</sup> Həna ata dukwen, matanan re. Mbərom kə lavak anan zek tu dō ahay inde mə walay aya à wulen sə Isəra'ilə ahay wa hwiya anga sumor anahan. <sup>6</sup> Kak Mbərom kà gak atan sumor sə walay atan, a walay atan anga mer su way a tinen ahay bay, əna anga sumor anahan. Kak matanan bay cəna, wita i təra magwagway a tinen kutok, bina sumor a Mbərom sabay.

<sup>7</sup> Ata həna nə kəkəma kutok anaw? Way ana Isəra'ilə ahay sə pəlay ata nà, tə njadak anan fok bay! Sa njad anan way ata cəna, do a Mbərom sə walay à wulen a tinen wa ataya awan. Zek məduwen su dō a tinen aya tə kurak anan nga a tinen ahay. <sup>8</sup> Kawa ana Deftere a Mbərom sa ja: «Zek a Mbərom a sa ga aday tâ san awan bay. Kə tacak atan anan idə,

kə dəngəzlak atan anan sləmay.

Hus biten tinen hwiya matanan.‡»

<sup>9</sup> Dawuda dukwen a ja patan, a wa:  
«Way sa pa sə azar uko a tinen ahay â təran atan  
kawa falay sa mbazl anan way sə kibe ahay,  
tê slashay anan, aday Mbərom â kəta atan.

<sup>10</sup> Mbərom â hurof atan, aday tâ canan idə kula  
sabay,  
â ga atan alay aday mivel a tinen â ndəro.§»

\* **11:3** Ca pə 1 Laamiiē 19.10, 14. † **11:4** Ca pə 1 Laamiiē 19.18.

‡ **11:8** Ca pə Tooktaaki Tawreeta 29.3; Esaaya 6.10. § **11:10** Ca pə Jabuura 69.23-24.

<sup>11</sup> Matanan hëna, ni cêce way maza awan asa: Saray a së dëcan anà Isëra'ila ahay ata nà, kë slahak anan à mëndak fok acëkan kutok daw? A'ay! Ùna anga ines a tinen, do su kon azar aya të njadak cëved sa tam pë cakay ana Mbërom kutok. A ga anan matanan aday Isëra'ila ahay tâ ga sërak pu do su kon aya azar ataya awan. <sup>12</sup> A alay ana Isëra'ila ahay sa ga ines ata nà, Mbërom kà gak anan lele anà do su kon azar aya pë daliyugo. Isëra'ila ahay të slahay cëna, do azar aya ta njad zlile à alay a Mbërom wa. Kak Mbërom kà gak anan lele anà do azar aya anga Isëra'ila ahay së dëfan apan sabay ata nà, Isëra'ila ahay fok ta sak a may ahay pë cakay anahan a asa nà, sumor anahan i zalay re bidaw?

*Mbërom a tam anan do su kon azar aya nà këkëmaw?*

<sup>13</sup> Hëna ni jak ikwen anà kwanay do su kon azar aya awan. Në tèrak do maslan ana Mbërom pë cakay a kwanay do su kon azar aya awan. Anga nan, na ca pi mer su way ata dukwen, mer su way lele cëvedabay. <sup>14</sup> U no nà, do su kon uno aya dukwen tâ cuno matanan, aday tâ ga pikwen sërak, anga aday Mbërom â tam wa do a tinen aya əngal ti mer su way uno ata cite. <sup>15</sup> A alay ana Mbërom sa lar anan Isëra'ila ahay ata cëna, a zlah anan mëlmal anahan tu do su kon aya azar a pë daliyugo fok kutok. Aday à alay azanan kë tëmahak atan maza nà, saa tèra në ma asa anaw? Ataslay mivel i ga inde, anga do ma mac aya ti njad sifa wiya awan.

<sup>16</sup> Kak të varak anan anan pen mama'am a anà Mbërom nà, pen a ma lab ata azar a fok dukwen

ana Mbərom a re.\* Kak tə varak anan anan sləlay si sé ahay anà Mbərom nà, alay si sé dükwen anahan aya re. <sup>17</sup> Alay si sé zahav a azar aya tə gədak atan aday tâ tapak ayak uda alay si sé sə kiɓe à yime aya inde. 'Am ata a ja nə pə kwanay do su kon azar aya ata awan. Way ana Isəra'ila ahay sa taa təma lele aya à alay a Mbərom wa ata nà, saa təma atan həna nà, kwanay kutok. Ki təmihen anan nə kawa alay si sé sə təma way pə sləlay si sé wa ata re. <sup>18</sup> Anga nan kutok, kâ sa kədiyen anan alay si sé mə kəkal ataya bay. Ki həren anan nga i zek kəriya nə angamaw? Kwanay adəka nà, alay si sé ahay dəkdek, məgala ana alay si sé cəna, à sləlay aya inde. Bina, məgala ana sləlay a nay à alay si sé wa adəka bay.

<sup>19</sup> Izəne do inde à wulen a kwanay i ja: «abay Mbərom a a kəkal anan alay si sé ataya nà, aday i tapay uda nen a kutok biɗaw!» <sup>20</sup> Acəkan, Mbərom a patay atan wa, anga aday i tapay uda iken! Əna Mbərom a patay atan anga tə dəfak apan nga bay, aday a tapay uda iken dukwen, anga kə dəfak apan nga kutok. Kê həran nga anà zek adəka bay, jəjaran à Mbərom bugol. <sup>21</sup> Anga kak Mbərom kə patak anan Isəra'ila ahay, tinen alay si sé zahav awan ata nà, a ga apak kutok nà, i patay iken ite sabay, kak kə mbəsakak sa daf apan nga nà, na daw? Iken adəka nə mə tapay a nə atapay!

<sup>22</sup> San anan kutok aday, Mbərom nà, winen do sumor awan, əna winen zizoek re. Winen zizoek tu do mə slahay a pə cəved anahan wa ataya awan, əna pə iken ite kutok nà, winen do sumor awan,

---

\* **11:16** Ca pə Limle 15.19-21.

kak iken apan ki pərahan azar hwiya nà, na. Kak matanan bay, i i patay iken a re. <sup>23</sup> Yahuda ataya dukwen nà, kak tə dəfak apan nga maza dukwen, i ma atan pə dədazl a tinen kwakwa a re. Anga məgala anahan nà, inde sə tapay atan maza awan. <sup>24</sup> Kwanay Yahuda ahay itəbay ataya nà, kwanay kawa alay si sé sə kibe ataya kutok. Tə gəday anan à kibe wa, ta naa tapay anan pi sé sə agay ata awan. Kak Mbərom a ga way ma da 'am a kətanana ata nà, i mba apan sa ma anan Yahuda ahay à man a tinen inde sabay kələdaw, tinen aday nə alay si sé ata didek aya awan?

*Yahuda ahay ti i may ahay pə cakay ana Mbərom mba*

<sup>25</sup> Mərak uno ahay, u no nà, sənen anan way a mi der a anan lele, aday kâ həren anan nga anà zek ahay bay. Bina, Isəra'ila ahay əngal a nan atan sa daf nga pə Mbərom bay, anga mivel a tinen mə kuray aya awan. Ti naa mbədfa mba, əna do su kon azar aya Mbərom sə walay atan ataya tə mbədfa apan 'am fok aday. Ata Isəra'ila i daf nga pə Mbərom kutok. <sup>26</sup> Natiya Mbərom a i tam anan zahav sə Isəra'ila ahay fok cite. Mə vinde à Deftere inde, Mbərom a wa:

«Dowan a saa tam anan do ahay ata nà, i nay ahay à Urəsalima wa.

I pəse anan huwan ana wan a Yakob ahay fok.

<sup>27</sup> Həna anan nà, 'am uno sa 6an tə tinen à alay a ni pəsen atan anan ines a tinen ahay ata awan.†»

---

† 11:27 Ca pə Esaaya 59.20-21.

<sup>28</sup> Yahuda ahay tə təra do manide ana Mbərom ahay, anga ta ngam sə təma ləbara mugom ata bay. Natiya kutok, kwanay do su kon azar aya ata awan, ki mben apan sa zla à bahay anahan inde. Aya əna, Mbərom kə walak atan i pəlay atan hwiya, anga kə zlapak anan anà bije a tinen ahay.

<sup>29</sup> Mbərom kə ngamak anan anà dowan a aday kə zlapak anan, i varan way nà, i təra nə hwiya kawa anahan ata awan. Mbərom a mbədahan anà 'am bay. <sup>30</sup> Kwanay do su kon a azar aya ata dukwen, à alay a inde nà, kə dəfen anan ahay apan anà Mbərom a cara daw? Əna həna ki gen anan i zek wa, anga Yahuda ahay dukwen tə dəfak anan apan bay. <sup>31</sup> A təra tə tinen Yahuda ahay dukwen matana re. Həna ti dəfan apan anà Mbərom bay, aday Mbərom kə gak ikwen sumor à yime a tinen inde kutok. Ata aday, tinen ti yam pə ines a tinen, aday tâ gan i zek wa anà Mbərom ite. <sup>32</sup> Matanan, Mbərom kə varak anan cəved anà kuwaya anga aday à dəfan apan anà Mbərom bay ata way anahan. Ata aday do ahay ti gan i zek wa dukwen, fok a tinen a kutok.

### *Mazla& a Mbərom*

<sup>33</sup> Tə dīdem a, sumor a Mbərom nà, məduwen awan. Asan way anahan kə zalak do ahay fok, aday a san way ahay nə fok. Way anahan sə bayak dukwen, dowan a san sə dakay anan tətibay. Dowan sə gəzlan alay anà cəved anahan ibay fok re.

<sup>34</sup> Deftere a Mbərom a ja nà:

«Sa san abayak nga ana Mbərom a nə wayaw?  
Dowan inde saa təkəren 'am a sləmay ibay.†»

---

† <sup>11:34</sup> Ca pə Esaaya 40.13.

35 «Waya sə varan way aday i təran gudire à Mbərom anaw?§»  
 36 Sə ndakay anan way ahay fok nə Mbərom.  
 Way ahay fok à alay anahan inde,  
 aday ti ga inde dukwen anga winen.  
 Do ahay tê varan mazla6 anà Mbərom pa sə viyviya awan! Amen.

## 12

### *Anjahay ana do si mer su way ana Mbərom*

<sup>1</sup> Mərak uno ahay, Mbərom kà gak uko sumor nə bayak awan. Anga nan, nə cəce pikwen wa həna kutok nà, viren anan anan nga a kwanay anà Mbərom, kawa way sə do ahay sə varan anà Mbərom tə sifa aya ata awan. Təren do ma ga nga aya anga Mbərom. Ata nà, i zlan à nga anà Mbərom a kutok, aday ki həren anan nga tə didem awan. <sup>2</sup> Kì gen kawa do sə daliyugo ahay bay. Adəka bay, mbiken anan mivel a kwanay anà Mbərom à mbəda anan, ta sə varak ikwen abayak nga wiya aya awan. Ata nà, ki sənen way ana Mbərom a sa gan may ata kutok: way sərom aya awan, way sa zlan à nga, aday way lele aya kutok.

<sup>3</sup> Nen nà, Mbərom kà gak uno sumor, kà tərak nen do maslan anahan. Anga nan, nen apan ni jak ikwen fok, na wa: Kâ həren anan nga anà zek bay. Sənen adəka nà, nga a kwanay aya awan. Cen pə məgala ana Mbərom a sə varak ikwen ata awan aday. Ki sənen kutok, kwanay pə cəved a Mbərom nə kəkəmaw.

---

§ 11:35 Ca pə Ayuba 41.3.

<sup>4</sup> Zek su do nà, kärtek, əna hawal aya inde apan ḫukwen bayak awan, kuwaya ti mer su way anahan cara. <sup>5</sup> Tə mənuko həna ḫukwen, matanan. Mənuko bayak awan, əna mənuko zek kärtektəkke, anga mənuko mə japay aya tə Yesu Almasihu, aday mənuko fok mə japay aya pi zek re.

<sup>6</sup> Mbərom kè varak uko məgala ahay nə cara cara, kawa sa zlan à nga anà winen awan. Natiya, kuwaya â ga anan mer su way tə way ana Mbərom a sə varan ata awan. Kak Mbərom a varak nə məgala sə ma anan 'am anahan awan, ma anan kawa anahan sə varak anan məgala ata kutok.

<sup>7</sup> Kak Mbərom a varak nə məgala sa man zek anà do ahay, man atan zek. Kak Mbərom a varak məgala sə tətakan anan way anà do ahay, tətakan atan anan. <sup>8</sup> Kak Mbərom a varak nə məgala sə varan gədan anà do ahay, varan atan gədan. Kak Mbərom a varak məgala sa varan way anà do mətawak aya awan, varan atan tə mivel kärtek awan. Kak Mbərom a varak nə məgala sə njahan pa 'am wa anà do ahay, njahan atan pa 'am wa tə mivel kärtek awan. Kak Mbərom a varak məgala sa gan sumor anà do ahay nà, ga anan tə ataslay mivel awan.

<sup>9</sup> Pəlen do a azar aya tə mivel kärtek awan, aday tə təbəlem dəkdek bay. Way lelibay aya cəna, kê ngəmen bay. Pəlen nə way lele aya awan. <sup>10</sup> Pəlen zek ahay à wulen a kwanay, kawa mərak sə pəlay zek ahay ataya awan. Dəfen anan apan anà do a azar aya tə mivel kärtek awan. <sup>11</sup> Gen mer su way nə tə məgala si zek a kwanay a təke. Kê təren do sə isew ahay bay. Gen anan mer su way anà Bahay a

nuko Yesu nə tə mivel kərtek a re. <sup>12</sup> Dəfen anan idé a kwanay zuhhwe nà, pə way ana Mbərom saa varak uko ata tə ataslay mivel awan. Səmen anan anà dəce ahay, gen anan amboh anà Mbərom nə kwa siwa siwa fok. <sup>13</sup> Gəzlen zlide a kwanay ahay tu do a Yesu ahay, kak ana tinen ibay nà, na. Təmihen mbəlok ahay à gala a kwanay ahay.

<sup>14</sup> Gen anan amboh a Mbərom aday â daf alay sə mazlab anahan pu do sə jugwar pikwen wa 'am ahay ataya awan. Kâ saa tahislen atan bay. <sup>15</sup> Tislen mivel tu do sə taslay mivel ahay. Yimen pi zek tu do sa yam ahay. <sup>16</sup> 'Am â zlak ikwen pi zek tu do a kwanay ahay. Kê həren anan nga anà zek bay. Gen anan mer su way ahay nə fok lele, kwa mer su way cədew aya awan. Kí cen pa nga a kwanay kawa do kəlire\* aya bay.

<sup>17</sup> Kak dowan a kà gak ikwen huwan nà, kâ si men anan anan uda siked a bay. Pəlay adəka nà, cəved sa ga way lele aya aday do ahay ta san zle, way lele aya ata awan. <sup>18</sup> Ga məgala lele, aday kak cəved inde nà, njahay zay tə do ahay fok. <sup>19</sup> Kwanay car uno ahay, kí men anan anan uda siked anà dowan bay. Mbəsiken anan Mbərom a â sa ga patan mivel. Deftere a Mbərom a ja nà: «Mbərom Fetek a wa: "Ama siked nà, anuno kərtek. Saa hamay anan huwan sə do ahay nà, nen awan.†"» <sup>20</sup> Adəka nà, gen kawa ana Deftere a Mbərom sa ja: «Kak do manide anak, may a han apan nà, varan daf. Kak sa gan nə jom, varan a'am â sa. Ka gak matanan kutok nà, i təra kawa kə

---

\* **12:16** Kəlire a anan nà, madan bay, əna asan way ana Apasay a Mbərom. † **12:19** Ca pə Tooktaaki Tawreeta 32.35.

halan slan sə uko pa nga, i yam pə ines anahan kutok.†» <sup>21</sup> Kê mbəsiken anan cəved anà sədœk â mbasay pikwen bay, əna mbisen pə sədœk ta sa ga way lele aya awan adəka.

## 13

### *Dəfen anan apan anà bahay sə daliyugo ahay*

<sup>1</sup> Kuwaya â dəfan apan anà ngomna, anga do sə lavan nga anà do ahay ataya fok, sə varan atan məgala ata nà, zek a Mbərom awan. Aday sa daf atan dukwen, winen a re. <sup>2</sup> Matanan kutok, dowan a kə səderek pə ngomna dukwen, a səder nə pi zek a Mbərom awan. Ata, do matanan ata a ngəzahay pi zek nə sariya a Mbərom. <sup>3</sup> Aday do sa ga way lele aya itəbay, si do sa ga way lelibay aya aday bina. A nak sə jəjaran anà ngomna bay ba? Ga nə way lele awan. Ata ngomna i hərak nga. <sup>4</sup> Matanan, anga winen dukwen, a ga nə mer su way a Mbərom a re. A nan sa mak ikwen zek sa ga way lele aya awan. Aday kak ka gak way lelibay a dukwen, jəjaran, anga Mbərom a varan məgala ata nə kəriya bay re. Winen do si mer su way a Mbərom anga sə dakan anan mivel a Mbərom sa ga anà do ahay ta sa gan atan sariya pə way lelibay aya awan. <sup>5</sup> Anga nan, lele sə dəfan apan anà ngomna. Gen matanan anga kə sənen zle à mivel a kwanay a nà, wita cəved lele awan, bina anga sa jəka tâ sa gak ikwen sariya bay ata adəka bay.

<sup>6</sup> Aday dukwen, ka var jangal nà, anga nan re, bina Mbərom kə dəfak anan do si mer su way ataya

---

‡ **12:20** Ca pə Balndi 25.21-22.

tâ ga anan lele. <sup>7</sup> Himen anan anan anà dowan ataya way a tæde ki himen atan ataya awan. Viren jangal anà do sə cakal aya awan. Viren anan anan dala sə duwan anà do sə təma aya awan. Jøjiren anan anà do a tæde ki jøjiren atan ataya awan, aday dəfen anan apan anà do a tæde ki dəfen atan apan ataya re.

*Pəlen do a azar aya anga sə dəfan apan anà Mbərom*

<sup>8</sup> Gudire ana dowan â ga inde pikwen ibay, si gudire kərtektəkke saa mbədék pikwen nà, na: gudire sə asan zek. Gudire ata nà, a ndav itəbay. Aday do sa san do nà, kâ gak way ana Tawrita sa gan may ata fok. <sup>9</sup> Mbərom a jak uko nà: «Kâ ga mədigwed bay, kâ vad nga su do bay, kâ ga akar bay, kâ ga ubor pə way su do bay.\*» 'Am a anaya pi zek tə azar aya fok nə mə japay a nà, à 'am kərték a inde, a wa: «Pəlay anan do sə cakay su doh anak kawa iken sə pəlay anan nga anak ata awan.†» <sup>10</sup> Do sə pəlay anan do sə cakay su doh anahan nà, a gan way lelibay a bay. Matanan, kak kə pəlak anan do sə cakay su doh anak ahay nà, kə dəfak anan apan anà Tawrita fok kutok.

<sup>11</sup> Gen matanan, anga kə sənen alay a anan ata zle, alay sə pədék pə ahan a kwanay ahay wa kutok. Bina alay ana Mbərom saa tam kwanay sə coy ata, winen bəse. Winen dəren kawa à alay a mənuko sə dəfay ahay nga pə Yesu ata sabay. <sup>12</sup> Luvon winen apan i ndav, ide winen apan i cəde. Dâ ga way a mənuko sa taa ga sə luvon ataya sabay. Ruko way

---

\* **13:9** Ca pə Gurtaaki 20.13-15, 17; Tooktaaki Tawreeta 5.17-19,  
21. † **13:9** Ca pə Farillaaji Lewinjko'en 19.18.

sə alay a mənuko ahay saa vad anan zek tə way lelibay ataya si pec kutok. <sup>13</sup> Zluko tə cəvedlele aya kawa do sa bar si pec ahay ata awan. Dê vaway nga tə mahay bay, dâ mbəsakan zek anà agəsle lelibay aya bay, tə cəved a wura wura dukwen dâ jáñ uho bay re, dâ tare bay, aday dâ ga ubor pə way sə do azar aya bay. <sup>14</sup> Mbəsiken anan cəved anà Bahay a mənuko Yesu Almasihu â tərak ikwen way sə alay a kwanay awan. Kâ bayiken pə way sə ubor si zek a kwanay ahay sabay.

## 14

### *Kî men anan anan mungok anà zek ahay bay*

<sup>1</sup> Təmihen anan do bəle a pə cəved sə pərahan azar anà Yesu ataya awan, mənjəna kwanay sə tare tə winen pə way anahan sə bayak à mivel anahan inde ata awan. <sup>2</sup> Do azar aya ti bayak, way sa pa inde mə gafay 'am a ibay. Ti rac way ahay so. Ðna do aday winen bəle a pə cəved a Mbərom ata nà, i rac sluwed itəbay. <sup>3</sup> Dowan a sa rac way so ata â sa kədey anan dowan a sa rac sluwed itəbay ata bay. Aday dowan sa rac sluwed itəbay ata dukwen, â sa man anan mungok anà dowan sa rac way so ata bay re, anga Mbərom winen nà, kə təmahak anan mərak ata re. <sup>4</sup> Iken nə wayaw? Ka ra zek sa man anan mungok anà bile su do hinen ata nà, kəkəmaw? Kà gak way lelibay a nà, saa gafan 'am nə bahay anahan. Kà gak way lele dukwen, saa ngəran dukwen, bahay anahan ata re. Tə dīdəm a nà, Bahay a mənuko i mba apan sa gan nga təte, i tavay nə njənjan.

<sup>5</sup> Azar su do a, a bayak nà, luvon ahay inde sə zalay luvon hinen ahay, aday do ahay inde tə bayak nə luvon ahay fok nə hərro. Kuwaya â san anan lele, way anahan a sə bayak apan à mivel inde ata awan. <sup>6</sup> Kak dowan a kà zalak anan luvon hinen pə luvon a azar aya wa, a ga matanan anga sə həran nga anà Bahay a nuko. Do sa pa way so, a nan dukwen sə həran nga anà Bahay a nuko, anga a ngəran à Mbərom aday a sa pa way. Ata do sa pa way azar aya itəbay ata dukwen, a nan sə həran anan nga anà Bahay a nuko re, aday a ngəran dukwen anà Mbərom a re.

<sup>7</sup> Dowan a inde à wulen a mənuko, a lavan nga anà zek anahan təte pə daliyugo dukwen ibay. Aday dowan sa mac anga nga anahan a dukwen ibay re. <sup>8</sup> Kak mənuko tə sifa aya nà, wita anga aday dâ ga mer su way ana Bahay a mənuko. Kak də məcak, da mac anga sa ga dukwen mer su way anahan a re. Matanan, kwa â ga nə mənuko tə sifa aya awan, kwa â ga nə də məcak, mənuko do si mer su way ana Bahay a mənuko hwiya. <sup>9</sup> Anga Yesu Almasihu nə kə məcak, kə slabakak ahay à məke wa, aday â təra bahay su do tə sifa aya awan, aday winen bahay su do ma mac aya re.

<sup>10</sup> Aday iken, ka gan sariya anà do sə cakay su doh anak nà, angamaw? Kə kədey anan nà, angamaw? Mənuko a fok, dī zla saa tavay pa 'am ana Mbərom, do saa gak uko sariya ata awan. <sup>11</sup> Mbərom a ja à Deftere anahan inde, a wa:

«Tə didek awan, kuwaya fok i nay ahay sa naa dukwo gərmec ù vo.

Kuwaya i ja ta 'am anahan awan, nen nə Mbərom acəkan.\*»

**12** Kawa sa ja bine siwaw nà, kuwaya i tavay pa 'am a Mbərom, i i dakay anan way anahan sa ga həna ata tə alay anahan awan.

### *Kê fakay anan mərak anak i ines inde bay*

**13** Kak matanan cukutok nà, dê mbədək sa gan sariya anà mərak a mənuko ahay sabay. Adəka bay, kâ si gen way aday i fakay anan mərak ahay i ines inde ata bay. **14** Bina manay mə japay aya tə Bahay a mənuko Yesu, aday na san zle lele, awan inde ma ga mənjadak a ta nga anahan a nà, ibay. Əna dowan a kə bayakak awan a inde nə tə mənjadak a kəma, â sa pa bay, anga pə winen nà, a ga mənjadak acəkan. **15** Kak kə nəsek anan mivel anà mərak anak ahay tə way sa pa anak nà, ata a nan sa ja nə kə pəlay anan bay. Almasihu kə məcak anga mərak ata awan. Way sa pa anak â sa lize anan bay. **16** A ga apak nà, way sa pa anak ata nà, lele. Əna kak ka san zle do ahay ti i jak nə lelibay kəma, kâ pa bay, aday do ahay tâ ja apak way lelibay a sabay. **17** 'Am sə bahay a Mbərom nà, kâ jak awan pə way anak sa pa ata bay. Kwa pə way anak sa sa ata dukwen, kâ jak awan bay re. Bahay a Mbərom nà, way ana Apasay Cəncan a sa ga à mənuko inde ata awan. A mak uko zek sa ga way lele aya, a varak uko zay sə njahay pə kərtək awan, aday i varak uko ataslay mivel. **18** Dowan a winen apan i gan mer su way anà Yesu Almasihu matanan ata nà, i zlan à nga anà Mbərom kutok,

---

\* **14:11** Ca pə Esaaya 45.23.

aday do ahay ti dəfan apan anà do matanan ata awan.

<sup>19</sup> Anga nan, guko məgala sa ga way sə ngəzahay ahay zay ataya awan, aday way sa man zek anà do ahay sa har à 'am a Mbərom inde ataya re. <sup>20</sup> Kâ nes anan mer su way a Mbərom anga way anak sa pa bay. Ayaw, awan inde mənjadak a bay. Ùna, kak mərak anak ahay ti sa slahay anga way anak sa pa cəna, mbəsak sa pa way ata awan. <sup>21</sup> Way lele cəna, kâ sa ga way sə fakay anan mərak ahay i ines inde ataya bay, kwa â ga nə sa rac sluwed, kwa â ga nə sa sa mahay, kwa â ga nə sa ga ma ma fok. <sup>22</sup> Way anak sa san pa 'am a anan ata nà, kâ jan anan anà dowan bay, si kwanay tə Mbərom a dəkdek. Do sa ga way tə ajalay nga a cuwcew bay ata cəna, i taslay mivel. <sup>23</sup> Aya əna, do sə vədan uway anà nga anahan anga way anahan sa pa nà, winen apan i ga ines, anga kə dəfak anan mivel anahan pə way anahan a sa ga ata bay. Pa 'am a Mbərom nà, dowan a kà gak way aday a san sa jəka lelibay kabay lele dukwen a san bay cəna, kà gak ines.

## 15

### *Ga way sa zlan à nga anà do a azar aya awan*

<sup>1</sup> Mənuko do məgala aya pə cəved a Mbərom ata, muko anan zek anà do bəle aya awan. Dâ ga way sa zlak uko à nga à nuko vərre a bay. <sup>2</sup> Mənuko fok, guko way sa zlan à nga anà mərak a mənuko ahay, anga aday dâ man atan zek sa har pa 'am ana Mbərom. <sup>3</sup> Yesu Almasihu a ta nga anahan a dukwen kə pəlak way sa zlan à nga a bay re. Adəka bay, a təra nə kawa mə vinde apan à Deftere a

Mbərom inde ata awan, a wa: «Do ahay tə gənahak nà, anakiken Mbərom, əna 'am a tinen ata a njad nə nen awan.\*» <sup>4</sup> Way a mə vinde à Deftere a Mbərom inde ata fok, tə vinde anan anga aday way a mə vinde ata â dəkak uko anan way, aday anga də dəfan idé anà way a Mbərom sə zlapak uko anan ataya awan. Ata dī dəma way ahay lele kawa ana Deftere sə varak uko anan məgala ata awan. <sup>5</sup> Mbərom Bahay sə varan məgala anà do ahay sə dəma way ata, â təra anan abayak nga a kwanay kərték, aday ki gen way kawa ana Almasihu Yesu sa ga ataya awan. <sup>6</sup> Ata kwanay a fok ki njiden sə həran nga anà Mbərom, Bəbay ana Bahay a nuko Yesu Almasihu, tə cəved kərték awan. 'Am a kwanay dukwen kərték awan.

### *Do su kon azar aya tə həran nga anà Mbərom*

<sup>7</sup> Matanan, təmihen zek ahay, kwanay a fok, kawa ana Almasihu sə təma kwanay ata re, aday do ahay tə həran nga anà Mbərom. <sup>8</sup> Na jak ikwen nà, Almasihu Yesu kè tərak do si mer su way ana Yahuda ahay, anga sə dəkan atan anan nà, Mbərom winen do sə didek, aday way anahan sə zlapan anan anà bije a manay ahay fok ata ti təra. <sup>9</sup> Aday ata, do su kon azar aya ata ti həran nga anà Mbərom anga sumor anahan sa ga anga tinen ata re. A təra kawa Deftere a Mbərom sa ja apan ata awan, a wa:

«Anga nan, ni hərak nga, Mbərom uno, à wulen su  
do aday tinen Yahuda ahay bay ataya awan,  
ni zambad iken tə ara ahay.†»

---

\* **15:3** Ca pə Jabuura 69.10.    † **15:9** Ca pə 2 Samuyila 22.50;  
Jabuura 18.50.

**10** 'Am a Mbərom a ja asa, a wa:  
 «Kwanay Yahuda ahay itəbay ataya awan,  
 tislen mivel pə kərtek a tu do a Mbərom  
 ahay.†»

**11** A man hinen asa, a wa:  
 «Kwanay Yahuda ahay itəbay ataya fok,  
 həren anan nga anà Mbərom Fetek.  
 Kwanay do su kon ahay fok,  
 zambiden anan.§»

**12** Ezaya kà jak re, a wa:  
 «Do sə slala ana Yisa i nay ahay saa təra bahay su  
 do su kon a azar aya awan.

Tinen ti dəfan idé aday â tam atan.\*»

**13** Mbərom, do sə varan məgala anà do ahay sə  
 dəfan idé ata, â varak ikwen ataslay mivel, â varak  
 ikwen zay, anga kə dəfen nga pə winen awan.  
 Natiya ki dəfen anan idé bayak a tə məgala sə  
 Apasay Cəncan awan.

### *Mer su way ana Pol*

**14** Mərak uno ahay, nen a ta nga uno dəukwen,  
 na san zle, kwanay nə dō lele aya awan, kə sənen  
 dīfek zle, aday ki mben apan sə tətakan anan way  
 anà zek a kwanay ahay coy. **15** Əna, nə vindek  
 ikwen ayak tə gədan a pə way azar aya nà, anga  
 u no kə mbədəken anan way a anaya à nga wa  
 bay. Na ga matanan, anga zek a Mbərom a kà gak  
 uno sumor anahan **16** sa daf nen do si mer su way  
 ana Almasihu Yesu awan, à wulen su do su kon  
 azar aya Yahuda ahay bay ata awan. Nen apan ni  
 dakan atan anan ləbara mugom a sa nay pə cakay

---

† **15:10** Ca pə Tooktaaki Tawreeta 32.43. § **15:11** Ca pə Jabuura  
 117.1. \* **15:12** Ca pə Esaaya 11.10.

a Mbərom wa ata nà, nə tərak kawa do sə gədan dungo anà way anga Mbərom. Anga kak tə dəfak apan nga nà, ata ti təra kawa way mə varan aya, Apasay Cəncan a sa gan nga cara aday â zlan à nga anà Mbərom ata awan.

<sup>17</sup> Natiya kutok, ni taslay mivel ti mer su way ana Mbərom sə vuro anga ajapay a manay tə Almasihu Yesu ata awan. <sup>18</sup> Ni ja 'am sə awan maza kula bay. Ni ja nà, pə way ana Almasihu a sa ga ti nen ata dəkdek. Anga kə varak uno məgala sə bənan alay anà do su kon aya aday tinen Yahuda ahay itəbay ataya pə cakay ana Mbərom, aday tə dəfan apan. A ga matanan ata nà, ta 'am uno sa ja ataya, aday tə way uno sa ga ataya, <sup>19</sup> aday tə masuwayan ahay cara cara, aday tə məgala ana Apasay anahan re. Nə dəkak anan anan ləbara mugom a pə Yesu Almasihu anà do ahay, nə dazlan ahay kwa à Urəsalima wa, hus nə dəzle anan à Iliriya. <sup>20</sup> U zlo à nga sə dəkay anan ləbara mugom a à man aya aday do ahay tə slənek anan ləbara a Yesu Almasihu fan bay ataya awan, anga u no sa ga mer su way pa su do hinen bay. <sup>21</sup> U no adəka nà, â təra kawa winen mə vinde a à Deftere a Mbərom inde ata awan:

«Dowan aya aday kula ta jak atan 'am pə winen itəbay ataya, tinen ti canan.

Aday dowan aya kula tə slənek way pə winen itəbay ataya, ti san anan kutok.†»

### *A nan anà Pol sa zla à Ruma*

<sup>22</sup> Anga nan kutok, saray bayak a na gak anan may sa zlak ayak saa cay ahay pikwen cəna, na

---

† <sup>15:21</sup> Ca pə Esaaya 52.15.

njad cəved a bay. <sup>23</sup> Kà gak ava bayak a u no sa cak ikwen ahay idé, əna mer su way uno kà mbəsakak uno cəved bay. Həna mer su way uno à man a anan kà ndəvak kutok. <sup>24</sup> Natiya, à alay a ni i zla à Espaniya ata nà, ni njahay àga kwanay mənjœk, anga aday kâ tislen uno mivel aday kí men uno zek tə cəved sə dəzle à man ata awan.

<sup>25</sup> Əna həna ni zla à Urəsalima aday ni i man zek anà do a Yesu ahay à man ata awan, <sup>26</sup> anga do a Yesu ahay à Makedoniya tə Akaya ta gak anan may sə cakal way anga sa man zek anà do mətawak aya à wulen su do a Yesu ahay à Urəsalima. <sup>27</sup> Tə bayak sə cakal way ata nə tə alay a tinen aya, aday tədə sa ga nə abay matanan way anahan. Yahuda ahay ta mak anan zek anà do su kon azar aya sa njad anan magwagway ana Mbərom. Matanan re, lele nə do su kon a azar aya tâ man zek anà Yahuda ahay tə way sə daliyugo ahay ite re. <sup>28</sup> Natiya kutok, na sak a ndav anan mer su way ata aday nə varak atan anan dala ata coy nà, ni i zla à Espaniya tə àga kwanay. <sup>29</sup> Na san zle re, na sak a zlak ayak àga kwanay nà, Yesu Almasihu i gak ikwen sumor bayak a anga nen a sa cak ikwen ahay idé ata awan.

<sup>30</sup> Mərak uno ahay, kwanay kə dəfen nga pə Bahay a mənuko Yesu Almasihu, aday Apasay a Mbərom kà varak ikwen məgala sə pəlay zek ahay. Anga nan kutok, nen apan ni gak ikwen amboh, kem, gen anan amboh à Mbərom tə mivel kərték a anga nen, aday û mo zek. <sup>31</sup> Gen amboh, anga aday do sə Yahudiya ahay aday tə dəfak nga pə Yesu bay ataya tâ bəno mbiyed bay ite. Gen amboh dəukwen, aday way uno saa zla anan à Urəsalima ata â zlan à

nga anà do a Yesu ahay à man ata awan. <sup>32</sup> Natiya, kak Mbərom kè pəlak nà, ni zlak ayak àga kwanay nen mə taslay mivel awan. Ata ni njad sə taslay mivel pə kərték a tə kwanay a fok kutok.

<sup>33</sup> Mbərom, do sa taa var zay ata, â gak ikwen nga. Amen!

## 16

### *Polajan 'am anà Ruma ahay*

<sup>1</sup> U no sa jak ikwen ayak 'am həna pə mərak a mənuko Fœbe. Uwar ata a ga mer su way ana Mbərom à Kenkeriya à wulen su do a Yesu ahay. <sup>2</sup> Kà zlak ayak àga kwanay cəna, təmihen anan tə mivel kərték a lele, anga winen do ana Bahay a mənuko. Təmihen anan kawa abay tədē do a Yesu ahay ti ga ata awan. Viren anan way sə kəcan ata fok, anga kà mak anan zek anà do ahay bayak a, kwa ï nen a dukwen, kà mak uno zek a re.

<sup>3</sup> Jen anan 'am anà atə Pəriskila ta mbaz anahan Akilas. Manay ma taa ga mer su way ana Almasihu Yesu nə pə kərték awan. <sup>4</sup> A alay a inde abay ni mac coy nà, su mo zek sa tam nə tinen awan. Abay kwa ti mac anga nen dukwen, tə lavak anan zek coy. Saa ngəran atan nə nen dəkdek bay. Do a Yesu ahay aday tinen Yahuda ahay bay ataya fok ti ngəran atan re. <sup>5</sup> Na jak anan 'am anà do a Yesu ahay sə halay nga àga tinen ataya fok re.

Na jak anan ayak 'am anà Epaynet, car uno dīdék awan. Winen do sa lah sa daf nga pə Yesu Almasihu mama'am a pə daliyugo sə Aziya. <sup>6</sup> Na jak anan ayak 'am anà Mariyama, winen dukwen kà gak mer su way bayak a anga kwanay.

<sup>7</sup> Na jak anan ayak 'am anà do sə àga nen ahay, atə Andərenikus tə Yuniyas. Ma pay dangay nə jiga awan, tinen do tə mazlab aya bayak a à wulen su do maslan ahay, aday tə luho sa daf nga pə Yesu Almasihu adəka, bina nə lahan atan bay.

<sup>8</sup> Na jak anan ayak 'am anà Ampəliyatus, car uno awan, manay à alay ana Bahay Yesu inde maya awan.

<sup>9</sup> Na jak anan ayak 'am anà Urben ma taa ga mer su way ana Yesu Almasihu nə pə kərték awan.

Na jak anan ayak 'am anà Sətakis, car uno didek awan.

<sup>10</sup> Na jak anan ayak 'am anà Apeles, winen dukwen kà gak dəce anga Yesu Almasihu aday kà səmak anan lele.

Na jak anan ayak 'am anà do sə àga Aristobul ahay re.

<sup>11</sup> Na jak anan ayak 'am anà do uno Herodiyon.

Na jak anan ayak 'am anà do a Bahay a mənuko Yesu ahay àga Narsis.

<sup>12</sup> Na jak anan ayak 'am anà Tirofen tə Tiropas, do sa ga mer su way ana Bahay a mənuko Yesu ahay.

Na jak anan ayak 'am anà Persis, mazar uno didek awan, sa ga mer su way anga Bahay a mənuko bayak a nə winen.

<sup>13</sup> Na jak anan ayak 'am anà Rufus, do lele pə cəved sə pərahan azar anà Bahay a mənuko Yesu.

Na jak anan ayak 'am anà may anahan, kà gak uno nga kawa nen wan si zek anahan didek awan.

<sup>14</sup> Na jak anan ayak 'am anà Sinkərit, Fəlegon, Hermes, Patrobas, Hermas, aday do a Yesu azar aya àga tinen ataya fok re.

<sup>15</sup> Na jak anan ayak 'am anà Filolog tə Yuliya, aday atə Nere tə mərak anahan re.

Na jak anan ayak 'am anà Olimpas aday anà do a Yesu azar aya àga tinen ataya fok re.

<sup>16</sup> Jen anan 'am i zek ahay lele. Do sə egliz ana Yesu Almasihu ahay fok ta jak ikwen ayak 'am re.

### *Andav sa 'am ahay*

<sup>17</sup> Mərak uno ahay, ma gak ikwen ayak kem, gen anan ngatay anà do sa ngam way a kwanay mə tətak aya bay ataya awan. Tinen apan ti gəzla anan do ahay pi zek wa, aday tinen apan ti fakan alay anà do ahay pə cəved' lele aya wa. Kê njihen pə cakay a tinen bay. <sup>18</sup> Zahav su do ataya nà, ta ga nə mer su way ana Bahay a nuko Yesu Almasihu bay, si way sa zlan atan à nga vərre. Tinen apan ti ran mindel anà do ahay nə ta 'am. Natiya, tə njəkan uda anà do ma san way a bay ataya awan. <sup>19</sup> Kwanay ite nà, do ahay fok ta san zle, kə dəfen anan apan anà Bahay a nuko Yesu. Anga nan, nen apan ni taslay mivel tə kwanay bayak a re. U no nà, təren do sa san sa ga mer su way lele aya dəkdekl, mənjəna sə jipay anan tə huwan. <sup>20</sup> I njahay bayak a sabay, Mbərom, Bahay sə zay, i varak ikwen məgala sə mbasay pə Fakalaw, ki jənen apan bəse coy. Bahay a nuko Yesu â gak ikwen sumor anahan.

<sup>21</sup> Timote, dowan a sa ga mer su way maya ti nen ata kà jak ikwen ayak 'am. Do uno a anaya ta jak ikwen ayak 'am a re: atə Lukiyus tə Yason tatə Sosipater. <sup>22</sup> Nen Tertiyus, do sə vinde derewel ana Pol a anan, na jak ikwen ayak 'am, nen do ana Bahay a nuko Yesu. <sup>23</sup> Gayus kà jak ikwen ayak

'am. Nə njahay nà, àga winen, aday do a Yesu ahay ta taa nay sa ga amboh àga winen. Erastus, do sa ban dala sə wulen su doh a anan ata, tə Kawartus, mərak a mənuko, ta jak ikwen ayak 'am re.

[<sup>24</sup> Bahay a mənuko Yesu â gak ikwen sumor à kwanay a fok. Amen.]

*Pol a həran nga anà Mbərom*

<sup>25</sup> Zambaduko anan sləmay a Mbərom! I mba apan sə varak ikwen məgala sə njahay mə ngazlay saray aya à cəved anahan inde, kawa ana ləbara mugom a nen sə dakak ikwen anan ata awan. Kwakwa ata nà, Mbərom kə dərek anan ləbara mugom ata awan. <sup>26</sup> Óna həna winen a kà kak anan ahay uho, aday do ahay tə wazay nə way ana do maja'am a Mbərom ataya sə vinde pə Almasihu ata awan. A ga matanan, anga aday do su kon ahay fok tâ daf apan nga, tâ dəfan apan kutok. <sup>27</sup> Həruko anan nga à Mbərom pa sə viyviya awan! Asan way anahan nə a zalay way ahay fok. Həruko anan nga anga Yesu Almasihu re. Amen!

**A&yan 'am wiya awan  
New Testament in Mbuko (CM:mqb:Mbuko)**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mbuko

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Mbuko

**© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022  
85377c5a-ee2b-5540-a6b5-8f8a5a729092